

# Laibacher



# Beitung

**Pränumerationspreis:** Mit Postversendung: ganzjährig 30 K., halbjährig 15 K., Im Kontor: ganzjährig 22 K., halbjährig 11 K. Für die Zustellung ins Haus ganzjährig 2 K. — **Insertionsgebühr:** Für kleine Inserate bis zu 4 Zeilen 50 h., größere per Zeile 12 h.; bei öfteren Wiederholungen per Zeile 8 h.

Die „Laibacher Zeitung“ erscheint täglich, mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage. Die Administration befindet sich Mittelschloßstr. 20; die Redaktion Mittelschloßstr. 20. Sprechstunden der Redaktion von 8 bis 10 Uhr vormittags. Unfrankierte Briefe werden nicht angenommen, Manuskripte nicht zurückgestellt.

Telephon-Nr. der Redaktion 52.

## Amtlicher Teil.

St. 8393/1.

### Razglas.

V smislu §§ 22 in 21 z zakonom z dne 17. oktobra 1910. l., dež. zak. št. 31, izdanega občinskega volilnega reda za deželno stolno mesto Ljubljano, se daje s tem vsem občanom, ki imajo pravico voliti, na znanje, da se izvrše

### nove volitve članov in namestnikov občinskega sveta ljubljanskega

v nedeljo dne 23. aprila 1911.

Začetek volitve je ob 10. uri dopoldne; oddajanje glasov se sklone ob 4. uri popoldne.

Vsak volilski razred voli 15 občinskih svetovalcev in ravnolotoko namestnikov po razmernih volitvah in obveznih listah.

Glasovanje se za posamezne volilske razrede ne izvrši posebej, marveč izvrše volilni upravičenci vseh volilskih razredov volilno pravico v zgoraj določenem času skupno, pri čemer ima vsak volilec I. in II. volilskega razreda opraviti istočasno tudi volitev za III. volilski razred.

Da morejo vsi volilni upravičenci brez težave izvršiti svojo volilno pravico v času, določenem za glasovanje, se postavi v temelju § 36 obč. vol. reda 19 (devetnajst) volilnih komisij, katerim se odkažejo volilni upravičenci vseh volilskih razredov po alfabetičnem redu svojih priimkov tako:

A. Vse ženske volilke volijo v poslopju mestnega dekliškega liceja, Bleiweisova cesta št. 23, v treh voliščih, za kojih vsako se postavi ena volilna komisija, in sicer po sledečem redu:

Ženske volilke začetnih črk	volijo	Volilna komisija
A do J	v telovadnici v pritličju	I
K do P	v učilnici v I. nadstropju	II
R do Ž	v risalnici v II. nadstropju	III

B. Vsi ostali volilni upravičenci, t. j. oni moškega spola — bodisi da izvršujejo volilno pravico osebno ali kot zastopniki, odnosno pooblaščenici, volijo po skupinah v naslednjem določenih na nastopnih voliščih:

Volilni upravičenci začetnih črk	volijo	Volilna komisija
A in B	v vrtni dvorani hotela „Ilirija“, Kolodvorska ulica	IV
C, Č in D	v telovadnici I. državne gimnazije, Tomanova ulica	V
E, F in G	v telovadnici II. državne gimnazije, Poljanska cesta	VI
H, I, potem J do vštete št. 2700 imenika III. vol. razreda	v dvorani „Rokodelskega doma“, Komenskega ulica št. 12, I. nadstropje	VII
J (vsi ostali, všteti vse dodatno vpisane) in K do vštete št. 3400 imenika III. vol. razreda	v veliki dvorani hotela „Union“, vhod samo skozi duri v Franciskanski ulici	VIII
K (vsi ostali, všteti vse dodatno vpisane)	v veliki dvorani hotela „Union“, vhod samo skozi duri v Franciskanski ulici	IX
L	v šolski dvorani mestne dekliške osemrazrednice pri Sv. Jakobu, Sv. Jakoba trg	X
M	v pritlični veliki učilnici mestne dekliške osemrazrednice pri Sv. Jakobu, Sv. Jakoba trg	XI
N, O, potem P do vštete št. 5400 imenika III. vol. razreda	v telovadnici I. mestne deške ljudske šole, Komenskega ulica	XII

St. 8393/1.

### Rundmachung.

Im Sinne der §§ 22 und 21 der mit dem Gesetze vom 17. Oktober 1910, L. G. Bl. Nr. 31, erlassenen Gemeindevahlordnung für die Landeshauptstadt Laibach wird hiemit allen wahlberechtigten Gemeindegliedern bekanntgegeben, daß

### die Neuwahlen der Mitglieder und Ersatzmänner des Laibacher Gemeinderates

Sonntag den 23. April 1911

stattfinden werden.

Die Wahl beginnt um 10 Uhr vormittags; die Abgabe der Stimmen wird um 4 Uhr nachmittags geschlossen.

Jeder Wahlkörper wählt 15 Gemeinderäte und ebensoviele Ersatzmänner mit Verhältniswahl und gebundener Liste.

Die Stimmgebung findet für die einzelnen Wahlkörper nicht gesondert statt, sondern es haben die Wahlberechtigten aller Wahlkörper das Wahlrecht innerhalb der oben festgesetzten Zeit gemeinsam auszuüben, wobei jeder Wähler des I. und II. Wahlkörpers gleichzeitig auch die Wahl für den III. Wahlkörper abzugeben hat.

Zu dem Ende, daß alle Wahlberechtigten ohne Schwierigkeit innerhalb der für die Stimmgebung festgesetzten Zeit ihr Wahlrecht ausüben können, werden im Grunde des § 36 G. B. D. 19 (neunzehn) Wahlkommissionen eingesetzt, welchen die Wahlberechtigten aller Wahlkörper nach alphabetischer Reihenfolge ihrer Zunamen folgendermaßen zugewiesen werden:

A. Sämtliche wahlberechtigten Frauenpersonen wählen im Gebäude des städtischen Mädchenlyzeums, Bleiweisova cesta Nr. 23, in drei Wahllokalen, für deren jedes eine Wahlkommission eingesetzt wird, und zwar folgendermaßen:

die wahlberechtigten Frauenpersonen mit den Anfangsbuchstaben	wählen	Wahlkommission
A bis J	im Turnsaal zu ebener Erde	I
K bis P	im Lehrsaal im I. Stock	II
R bis Ž	im Zeichensaal im II. Stock	III

B. Alle übrigen Wahlberechtigten, d. i. diejenigen männlichen Geschlechtes — mögen dieselben das Wahlrecht persönlich oder als Vertreter, bezw. Bevollmächtigte auszuüben berufen sein, wählen nach der nachstehend dargestellten Gruppierung in den folgenden Wahllokalen:

die Wahlberechtigten mit dem Anfangsbuchstaben	wählen	Wahlkommission
A und B	im Gartensaal des Hotel „Ilirija“, Kolodvorska ulica	IV
C, Č und D	im Turnsaal des I. Staatsgymnasiums, Tomanova ulica	V
E, F und G	im Turnsaal des II. Staatsgymnasiums, Poljanska cesta	VI
H, I, dann J bis inklusive Nr. 2700 der Liste des III. Wahlkörpers	im Saal des „Rokodelski dom“, Komenskega ulica Nr. 12, I. Stock	VII
J (alle übrigen einschließlich sämtlicher nachträglich Eingetragener) und K bis inkl. Nr. 3400 der Liste des III. Wahlkörpers	im großen Saal des Hotel „Union“, Eingang nur durch das Tor in der Franciskanska ulica	VIII
K (alle übrigen einschließlich sämtlicher nachträglich Eingetragener)	im großen Saal des Hotel „Union“, Eingang nur durch das Tor in der Franciskanska ulica	IX
L	im Schulsaal der städtischen Mädchenvolkschule zu St. Jakob, Sv. Jakoba trg	X
M	im ebenerdigen Lehrzimmer der städt. Mädchenvolkschule zu St. Jakob, Sv. Jakoba trg	XI
N, O, dann P bis inklusive Nr. 5400 der Liste des III. Wahlkörpers	im Turnsaal der I. städtischen Knabenvolkschule, Komenskega ulica	XII



Volilni upravičenci začetnih črk	v o l i j o	Volilna komisija	die Wahlberechtigten mit dem Anfangsbuchstaben	w ä h l e n	Wahlkommission
<b>P</b> (vsi ostali, vstevši vse dodatno vpisane)	v pritlični učilnici I. mestne deške ljudske šole, Komenskega ulica	XIII	<b>P</b> (alle übrigen einschließlich sämtlicher nachträglich Eingetragener)	im ebenerdigen Lehrzimmer der I. städt. Knaben-volkschule, Komenskega ulica	XIII
<b>R</b>	v mali dvorani v „Narodnem domu“ pritličje, dvorana trg. društva „Merkur“	XIV	<b>R</b>	im kleinen Saale im „Narodni dom“, Parterre (Saal des kaufmännischen Vereines „Merkur“)	XIV
<b>S</b> do vštete št. 7000 imenika III. vol. razreda	v veliki dvorani v „Mestnem domu“, vhod od Streliške ulice	XV	<b>S</b> bis inkl. Nr. 7000 der Liste des III. Wahlkörpers	im großen Saale des „Mestni dom“, Eingang von der Streliška ulica	XV
<b>S</b> (vsi ostali, vstevši vse dodatno vpisane) in <b>Š</b>	v veliki dvorani v „Mestnem domu“, vhod nasproti mestni ledenici	XVI	<b>S</b> (alle übrigen einschließlich sämtlicher nachträglich Eingetragener) und <b>Š</b>	im großen Saale des „Mestni dom“, Eingang gegenüber der städtischen Eisgrube	XVI
<b>T</b> in <b>U</b>	v telovadnici II. mestne deške ljudske šole, Cojzova cesta	XVII	<b>T</b> und <b>U</b>	im Turnsaale der II. städt. Knabenvolkschule, Cojzova cesta	XVII
<b>V</b> in <b>W</b>	v pritlični učilnici II. mestne deške ljudske šole, Cojzova cesta	XVIII	<b>V</b> und <b>W</b>	im ebenerdigen Lehrzimmer der II. städt. Knaben-volkschule, Cojzova cesta	XVIII
<b>Z</b> in <b>Ž</b>	v mali dvorani v „Ljudskem domu“, Streliška ulica št. 12 (I. nadstropje)	XIX	<b>Z</b> und <b>Ž</b>	im kleinen Saale im „Ljudski dom“, Streliška ulica 12, I. Stod	XIX

Za glavno volišče (§§ 38 in 46 obč. vol. reda) je določena velika dvorana v Mestnem domu, volilna komisija XVI.

Volilnim upravičencem se dostavijo volilne listine (volilne izkaznice in volilne kuverte) v smislu § 23 obč. vol. reda pravočasno po pošti.

Volilni upravičenci, ki niso dobili iz kakršnegakoli vzroka svojih volilnih listin najkasneje 48 ur pred dnevom volitve, dobe iste lahko osebno pri c. kr. deželni vladi, vhod iz Simon Gregorčičeve ulice, pritličje na desno.

Nadalje se opozarja na to, da je po § 60 obč. vol. reda vsakdo, ki je poklican osebno izvršiti volilno pravico, ako ima v mestni občini Ljubljani svoje redno stanovišče in ne more navesti kakega zakonito določenega opravičevalnega razloga, pod izogibom globe od 1 do 50 K dolžan priti določeni dan ob zgoraj označenem času k volilni komisiji, ki je pristojna po zgoraj navedenem odkazanju, ter oddati uradno kuverto.

Kot zakoniti opravičevalni razlogi veljajo zlasti bolezni ali slabotnost, zadrževanje po uradnih ali drugih stanovskih dolžnostih, potovanje izven Kranjske dežele, bolezni v rodbini ali druge neodložne rodbinske zadeve, končno prometne ovire in druge nepremagljive okoliščine.

Dotična natančnejša določila vsebujejo izkaznice, ki se dostavijo volilnim upravičencem in na katerih bo natančno označeno, v katerem izmed zgoraj določenih volišč bo imel vsak posamezni volilni upravičenec izvršiti svojo volilno pravico.

Glede volilnih predlogov se opozarja na istočasni razglas današnjega dne, št. 8393/2.

Tiskani izvodi volilskih imenikov, popravljenih po tauradnih odločbah o vloženih ugovorih se dobivajo od dneva prvega izida tega razglasa v „Laibacher Zeitung“ proti povračilu 4 K 14 v za imenik I., 9 K 54 v za onega II. in 23 K 05 v za onega III. volilnega razreda, torej 36 K 73 v za imenike vseh treh volilnih razredov pri ravnateljstvu pomožnih uradov c. kr. deželne vlade med navadnimi uradnimi urami.

### C. kr. deželna vlada za Kranjsko.

V Ljubljani, dne 20. marca 1911. l.

C. kr. deželni predsednik:

Teodor baron Schwarz m. p.

Als Hauptwahlort (§§ 38 und 46 G. B. D.) wird das Wahllokal im großen Saale des „Mestni dom“, Wahlkommission XVI, bestimmt.

Den Wahlberechtigten werden die Wahlpapiere (Wahllegitimationen und Wahlkuverte) gemäß § 23 der G. B. D. rechtzeitig durch die Post zugestellt werden.

Wahlberechtigte, welche ihre vorstehend bezeichneten Wahlpapiere aus welchem Grunde immer längstens 48 Stunden vor dem Wahltag nicht erhalten haben, können dieselben persönlich bei der k. k. Landesregierung, Eingang von der Simon Gregorčičeva ulica, Parterre rechts, erheben.

Es wird weiters darauf aufmerksam gemacht, daß nach § 60 G. B. D. jedermann, der zur persönlichen Ausübung des Wahlrechtes berufen ist, insofern er in der Stadtgemeinde Laibach seinen ordentlichen Wohnsitz hat und nicht einen der im Gesetze vorgesehenen Entschuldigungsgründe geltend zu machen vermag, bei Vermeidung einer Geldstrafe von 1 bis 50 K verpflichtet ist, am dem festgesetzten Tage innerhalb der oben angegebenen Stunden vor der nach Maßgabe der obigen Zuweisung zuständigen Wahlkommission zu erscheinen und das amtliche Kuvert abzugeben.

Als gesetzliche Entschuldigungsgründe gelten insbesondere Krankheit oder Gebrechlichkeit, amtliche oder berufliche Abhaltung, Reisen außerhalb Krains, Krankheit von Familienmitgliedern oder sonstige unaufschiebbare Familienangelegenheiten, endlich Verkehrshindernisse und dergleichen.

Die diesfälligen näheren Bestimmungen enthalten die den Wahlberechtigten zuzustellenden Legitimationskarten, auf welchen auch genau angegeben sein wird, in welchem der obbezeichneten Wahllokale jeder einzelne Wahlberechtigte sein Wahlrecht auszuüben haben wird.

Hinsichtlich der Einbringung der Wahlvorschläge wird auf die gleichzeitige Rundmachung vom heutigen Tage, Z. 8393/2, hingewiesen.

Druckexemplare der zufolge der h. o. Entscheidungen über die eingebrachten Einwendungen berichtigten Wählerlisten können vom Tage des erstmaligen Erscheinens dieser Rundmachung in der „Laibacher Zeitung“ angefangen gegen Eratz von 4 K 14 h für die Liste des I., von 9 K 54 h für jene des II. und von 23 K 5 h für jene des III. Wahlkörpers, somit von 36 K 73 h für die Listen aller drei Wahlkörper bei der Hilfsämterdirektion der k. k. Landesregierung innerhalb der gewöhnlichen Amtsstunden bezogen werden.

### k. k. Landesregierung für Krain.

Laibach, am 20. März 1911.

Der k. k. Landespräsident:

Theodor Freiherr v. Schwarz m. p.

St. 8393/2.

### Razglas.

Z ozirom na istočasni tauradni razglas št. 8393/1, o izvršitvi nove volitve članov in namestnikov občinskega sveta deželnega stolnega mesta Ljubljane, se daje s tem v smislu §§ 25 in 21, z zakonom z dne 17. oktobra 1910. l., dež. zak. št. 31, izdanega občinskega volilnega reda za Ljubljano na občno znanje, da se morajo volilni predlogi, ki naj odgovarjajo natančno določilom §§ 25. in 26. obč. vol. reda, za vsak volilski razred posebej, vložiti najkasneje do 8. aprila 1911. l., ob 12. uri opoldne, v vložnem zapisniku c. kr. deželne vlade.

Na volilne predloge, ki bi se po označenem času vložili, se na noben način ne bi moglo ozir jemati.

Vsakemu volilnemu predlogu je dati določno in jasno označbo stranke, tako da ga je od vsakega drugega lahko razločevati; tudi je na volilnem predlogu imenovati izmed podpisanih eno osebo in nje namestnika, katera naj v imenu in po naročilu vseh podpisanih občujeta z deželno vlado kot njih pooblaščenca zastopnika.

Morebiti po § 31 obč. vol. reda potrebne dopolnilne predloge je po § 32 vložiti najkasneje osmi dan pred volitvijo, to je dne 15. aprila 1911. l., ob 12. uri opoldne pri deželni vladi, vložni zapisnik, sicer je dotični volilni predlog neveljaven.

Končno se opozarja na določila §§ 9, 10 in 11 obč. vol. reda o lastnostih tistih, ki smejo izvoljeni biti.

### C. kr. deželna vlada v Ljubljani

dne 20. marca 1911. l.

C. kr. deželni predsednik:

Teodor baron Schwarz m. p.

Z. 8393/2.

### Rundmachung.

Unter Bezugnahme auf die gleichzeitige h. o. Rundmachung Z. 8393/1, betreffend die Vornahme der Neuwahl der Mitglieder und Ersatzmänner des Gemeinderates der Landeshauptstadt Laibach, wird hiemit im Sinne der §§ 25 und 21 der mit dem Gesetze vom 17. Oktober 1910, Z. G. Bl. Nr. 31, erlassenen Gemeindevahlordnung für Laibach zur allgemeinen Kenntnis gebracht, daß die unter genauer Beobachtung der Bestimmungen der §§ 25 und 26 G. B. D. zu erstattenden Wahlvorschläge für jeden Wahlkörper abgesondert spätestens bis 8. April 1911, 12 Uhr mittags, im Einreichungsprotokoll der k. k. Landesregierung eingereicht werden müssen. Nach dem bezeichneten Zeitpunkte überreichte Wahlvorschläge können unter keinen Umständen berücksichtigt werden.

Jeder Wahlvorschlag soll mit einer bestimmten, deutlichen Parteibezeichnung versehen sein, die ihn vor jedem anderen leicht unterscheidbar macht und ist eine Persönlichkeit und deren Stellvertreter unter den Unterzeichneten namhaft zu machen, welche namens und im Auftrage aller Unterzeichneten mit der Landesregierung zu verkehren haben.

Unfälle nach § 31 G. B. D. zu erstattende Ergänzungsvorschläge sind gemäß § 32 l. c. spätestens am 8. Tage vor der Wahl, d. i. am 15. April 1911, mittags 12 Uhr, bei der Landesregierung, Einreichungsprotokoll, zu überreichen, widrigenfalls der betreffende Wahlvorschlag ungültig ist.

Schließlich wird auf die Bestimmungen der §§ 9, 10 und 11 G. B. D. über die Erfordernisse der Wählbarkeit aufmerksam gemacht.

### k. k. Landesregierung in Laibach

am 20. März 1911.

Der k. k. Landespräsident:

Theodor Freiherr v. Schwarz m. p.



### Rundmachung des Finanzministeriums vom 13. März 1911

betreffend die Aktivierung des Spielfartenabstempelungsdienstes bei dem f. k. Steueramte für die Stadt Laibach.

Mit Beziehung auf Punkt 1 der Ministerial-Verordnung vom 27. Oktober 1881, R. G. Bl. Nr. 127, zur Durchführung des Gesetzes über den Spielfartenstempel wird bekanntgegeben, daß das f. k. Steueramt für die Stadt Laibach zur Abstempelung von Spielfarten und die Kasse dieses Amtes als Stelle für die Einzahlung der Spielfarten-Stempelgebühren bestimmt wurden.

Meyer m. p.

Den 22. März 1911 wurde in der f. k. Hof- und Staatsdruckerei das XX. und XXI. Stück des Reichsgezeßblattes in deutscher Ausgabe ausgegeben und versendet.

Nach dem Amtsblatte zur „Wiener Zeitung“ vom 22. März 1911 (Nr. 67) wurde die Weiterverbreitung folgender Preßzeugnisse verboten:

- Nr. 9 „Wiener Blätter“ vom 16. März 1911.
- Nr. 10.652 „Il Piccolo“ vom 15. März 1911.
- Nr. 62 „České slovo“ vom 16. März 1911.
- Nr. 15 „Pomocný dělník“ vom 16. März 1911.
- Nr. 6 „Mladé Průdny“ vom 17. März 1911.
- Nr. 5 „Telocvičný ruch“ vom 15. März 1911.
- Drucksfchrift: „Otázky a názory, sešit 7—8 (fehlerhaft 2), X. ročník „Okamžik“, napsal Sören Kierkegaard. Nakladem Jana Laichtera na Král. Vinohradech. Tiskl Albert Malit na Král. Vinohradech.“
- Nr. 21 „Oberleutensdorfer Zeitung“ vom 15. März 1911.
- Nr. 21 „Brüder Volkszeitung“ vom 15. März 1911.
- Nr. 11 „Deutsches Südmährerbblatt“ vom 17. März 1911.
- Nr. 11 „Svépomoc“ vom 15. März 1911.
- Nr. 12 „Znojemski listy“ vom 16. März 1911.
- Nr. 12 „Naše noviny“ vom 16. März 1911.
- Nr. 486 „Narodne Slovo“ vom 14. März 1911.
- Nr. 11 „Volkspreffe“ vom 18. März 1911.

Das f. k. Ministerium des Innern hat unterm 16. März 1911, Z. 1664/R. Z., dem in Belgrad erscheinenden Blatte: „Samouprava“ den Postdebit für die im Reichsrate vertretenen Königreiche und Länder wieder gestattet.

### Nichtamtlicher Teil.

#### Österreich-Ungarn und Italien.

Aus Rom wird der „Pol. Corr.“ von italienischer Seite berichtet: Die vielfachen Äußerungen von Sympathie, mit denen die italienische Nationalfeier in Österreich-Ungarn begleitet wird, üben in allen Schichten des italienischen Volkes starke Wirkung aus. Durch ihre große Anzahl, ihren Ursprung und den warmen Ton bilden diese Kundgebungen eine Erscheinung, die über den Rahmen bloßer Akte internationaler Höflichkeit weit hinausreicht. Die Betrachtungen, welche die österreichische und die ungarische Presse an die Feste Italiens knüpft, werden hier mit lebhaftester Aufmerksamkeit verfolgt und als Ausdruck freundschaftlicher Gefinnungen und überzeugender Aufrichtigkeit empfunden. Die Kabinettfröhe, die unerwartet eingetreten ist, verhinderte nicht, daß man auch die Nachrichten über Manifestationen, die in den letzten Tagen in Österreich-Ungarn im Hinblick auf die erwähnte Feier stattfanden, mit voller Empfänglichkeit aufnahm und freudig begrüßte. Man hegt die Überzeugung, daß diesen Vorgängen unabweisbar politische Bedeutung zugeschrieben werden darf, und es wird die Zusage geäußert, daß dieses Verhalten Österreich-Ungarns in Italien Früchte tragen

und die Erfüllung des von den Regierungen der verbündeten Staaten stets empfundenen Wunsches, die Allianz durch die Gefühle der Völker gekräftigt zu sehen, fördern wird.

### Politische Uebersicht.

Laibach, 23. März.

Das Subkomitee des Staatsangestelltenausschusses beschloß gemäß dem Antrage Dr. Stölzels, die vom Minister des Innern Grafen Widenburg gegenüber dem Subkomitee abgegebene Erklärung seiner Beratung zugrunde zu legen. Die Erklärung enthält insbesondere das Zugeständnis der Regierung wegen Ersetzung der Zeitbeförderung durch eine Zeitvorrückung und eine angemessene Berücksichtigung der Gesamtdienstzeit bei der ersten Durchführung des Gesetzes. Dr. Stölzel verwahrte sich gegen die Anschauung der Regierung, in ihren Vorschlägen den Wünschen des Subkomitees entsprechend nachgekommen zu sein.

Die „Reichspost“ hält es für ein schlimmes Vorzeichen, daß Italien seine Jubiläumsfestlichkeiten mit einer Krise beginne. Giolitti sei der einzige Mann, von dem das Land in seinem Festjahre noch Hilfe aus der politischen Not erhofft. In der äußeren Politik werde kaum eine Änderung eintreten. Giolitti habe, als er zurücktrat, zwar die Erinnerung an zahllose antiösterreichische Demonstrationen hinterlassen, denen er nur mit großer Rücksicht gewehrt hatte, aber es hatte doch unter ihm Tittoni schon eine gewisse Tradition in der äußeren Politik festigen können.

Das „Freidenkblatt“ schreibt über die Demission Stolypins: Den Erfolgen seiner Regierung wird man in Rußland erst später gerecht werden. Eines können dem scheidenden russischen Ministerpräsidenten auch vernünftige Gegner nicht bestreiten: daß sich die Konstitution in Rußland eingelebt hat und nicht in der Revolution untergegangen ist und daß es eine Reichsduma gibt, die nunmehr seit nahezu dreieinhalb Jahren arbeitet und sich nicht hinwegdenken läßt aus der künftigen Entwicklung des Staates, das ist beinahe allein Stolypins Verdienst. Von Kozomjow, der um ein gutes Stück weiter rechts steht, als Stolypin gestanden ist, aber bedeutende organisatorische Fähigkeiten besitze, könne man hoffen, daß er mit Erfolg die wichtigste Aufgabe Stolypins fortsetzen wird, die darin bestand, die Organisation des Staates und seiner Macht von Grund auf zu reformieren, die Reorganisation von Heer und Flotte durchzuführen und die Verwaltung, deren schwere Mißstände strenge Untersuchungen enthüllten, moralisch und technisch auf die Höhe ihrer Aufgabe zu heben.

Nach einer Meldung aus Petersburg hat der vom Dumausschuß für Landesverteidigung eingebrachte Gesetzentwurf über die Wehrpflicht hauptsächlich eine bedeutende Vermehrung der Rekrutenzahl zum Ziele, was in erster Linie durch die Einschränkung der den Freiwilligen gewährten Begünstigungen erreicht werden soll. Die Dienstzeit der Freiwilligen, die gegenwärtig ein Jahr dauert, soll auf zwei Jahre ausgedehnt werden. Eine Abkürzung dieser Dienstdauer um vier Monate tritt ein, wenn die Freiwilligen die nach Ablauf des ersten Jahres abzulegende Reservefähnrichprüfung bestehen. Der Rahmen der Dienstpflicht wird in dem Entwurfe auch dadurch erweitert, daß die vier Kategorien von Dienstpflichtigen, die mit Rücksicht auf Familien-

verhältnisse von der Erfüllung dieser Pflicht befreit sind, auf drei herabgesetzt werden. Der Gesetzentwurf, der im ganzen einen demokratischen Charakter hat, dürfte, wie man meint, die Gutheißung der Regierung erhalten.

### Tagesneuigkeiten.

— (Ein ungeheurer Ausbruch der Sonne) ist kürzlich auf der Sternwarte von Kobailanal in Südindien beobachtet worden. Höhe und Dauer dieses Ausbruchs, der in der bekannten Form einer Protuberanz am Sonnenrande sichtbar war, erwiesen sich als durchaus ungewöhnlich. Als die Protuberanz zum erstenmale photographiert wurde, hatte sie die Höhe von fast einer Bogenminute und bedeckte rund 16 Breitengrade des Sonnenrandes. Weiterhin wuchs die Breite bis auf 36 Grad, die Höhe bis auf 80 Sekunden. Die Sichtbarkeit dauerte in mehr oder weniger deutlicher Form 82 Tage, da die Protuberanz auch auf der Sonnenscheibe selbst, also außerhalb des Randes wahrzunehmen war. Genaue Messungen, die an den Photographien vorgenommen wurden, zeigten, daß diese dunklen Massen von Calcium- und Wasserstoffdampf, die in der Nähe des Äquators dem Sonnenkörper entquellen, eine Geschwindigkeit besaßen, die um 5, später sogar um 11 v. H. größer war, als die der allgemeinen Oberfläche der Photosphäre. Außerdem war zu erkennen, daß die Gasmassen aus zwei verschiedenen Stellen der Sonne stammten und sich erst in größerer Höhe miteinander vermischten. Aus dem Anblick und Verhalten der Protuberanz war sogar zu schließen, daß eine noch größere Zahl von Herden die glühenden Gase auswarfen. Am letzten Tage der Sichtbarkeit erreichte der Ausbruch eine Höhe von mehr als 400.000 Kilometern und war doch am folgenden Tage vollkommen verschwunden.

— (Der Topfhut als Kletter.) Aus Berlin wird geschrieben: In der Schönenberger Straße wurden auf einem Hause vorigen Samstag Dachdeckerarbeiten ausgeführt. Als ein 18jähriges Fräulein L. die Straße passierte, fiel sie aus der Höhe ein schwerer Eßtopf herab, direkt auf den Kopf des Mädchens, so daß es zu Boden stürzte. Als man der Verunglückten zu Hilfe eilte, konnte festgestellt werden, daß sie nur leicht verletzt war. Das Eisen war auf einen gewaltigen Topfhut gefallen, der ein festes Drahtgeflecht enthielt, durch das die Gewalt des Schlags fast aufgehoben wurde.

— (Zur Psychologie des Theaterpublikums.) Eine amerikanische Schauspielerin, Mary Shaw, teilt in der „Saturday Evening Post“ ihre Erfahrungen über das Theaterpublikum mit, mit dessen Reigungen, Launen und Besonderheiten nach ihrer Meinung die Theaterleiter, Schauspieler und Dramatiker noch lange nicht genug rechnen. Sie weiß auf Grund jahrelanger Beobachtungen, welche empfindlichen Seiten an ihm zu schonen seien, aber auch, wo man es „bluffen“ könne, ohne einen Skandal befürchten zu müssen. Zum Beweis hierfür erzählt sie folgende höchst amüsante Geschichte: Der Schauspieler Keene sah eines Abends im Klub und stritt mit zwei Kollegen, die zufällig gleichzeitig in derselben Stadt auftraten, Robson und Crane, über das, was sich ein Schauspieler dem Publikum gegenüber erlauben dürfe, ohne daß das Absurde, Unangebrachte seines Verhaltens die Zuschauer vor den Kopf stoße. Keene verteidigte sich zu der Behauptung, daß es kaum irgend etwas gebe, das — wenn es nur mit Haltung gemacht werde — vom Publikum nicht mit Andacht aufgenommen werde. Robson und Crane behaupteten, er übertreibe und müsse ihnen das erst beweisen. Am selben Abend hatten sie zufällig nicht zu spielen und gingen ins Theater, um sich Keene in einer Aufführung von „East Lynne“ anzusehen. Sie kamen zu spät, darum

Da stürzte er mir ergriffen zu Füßen und weinte leise vor sich hin.

„Ahne ich's doch, daß ein anderer ihr Herz besitzt; daß sie mich nur nahm, weil ich reicher war als du. Verzeih mir, Heinz, alles, was ich dir Böses getan! O glaube mir, ich habe schwer gebüßt! Werde du glücklich mit dem Weibe, das dir gehört — ich will morgen Waldstetten verlassen, wo ich nie hätte glücklich werden können.“

Ich war aufrichtig gerührt von seinen Reden und antwortete:

„Ich darf dich nicht verdrängen. Wenn Agnes mit dir glücklich zu werden hofft, so soll sie dir gehören.“

„Nein!“ schrie er auf, „ich werde weichen. Weiß ich doch, daß dir ihr ganzes Herz gehört.“

Er griff gierig nach meiner Rechten, als ich mich zum Gehen wandte, und bedeckte sie mit heißen Küffen. Noch lange sah ich ihn am Fenster stehen, wie er mir nachblidete.

So hatten wir uns ausgesöhnt. Als ich hörte, daß er ermordet worden sei in jener Nacht, da wir Versöhnung feierten, war das der schwerste Schlag für mich.

Den Rest der Nacht schlief ich in Einsbergs Wohnung. Am Nachmittag fuhr ich nach Zürich, wo ich dich, Charles, zu treffen hoffte. An Stelle dessen erhielt ich dein Telegramm, das deine Absage enthielt.

Kurz darauf wurde ich verhaftet.

Meine einzige Hoffnung setzte ich auf dich, daß du kommen solltest und für mich sprechen würdest. Ich selber konnte es nicht; ich war völlig gebrochen.

Deshalb habe ich dir geschrieben und Doktor Einsberg heimlich den Brief zugestekt, in dem ich dich bat, zu kommen.“

### Fenilleton.

#### Das andere Ich.

Roman von Hermann Wolfgang Zahn.

(23. Fortsetzung.) (Nachdruck verboten.)

Im Arbeitszimmer brannte Licht. So ging ich über die Veranda, um ihn zu überraschen. Als ich die Treppe hinaufging, hörte ich die Stimme eines Mädchens drinnen im Zimmer, die ich aus glücklicheren Tagen her doch zu gut kannte.

Das Herz drohte mir zu zerspringen, als ich aus meinem Versteck hinter dem breiten Rahmen der Verandatür ins Zimmer schaute.

Da standen die beiden vor meinen Blicken und suchten sich ihre Maskengarderobe zusammen. In der Ecke saß der Oberst in einem Lehnstuhl, er schien zu schlafen. Ich konnte jedes Wort genau verstehen, was da drinnen im Zimmer gesprochen wurde. Ich wußte, warum Osten das Radschloß nicht anziehen wollte und seiner Brant jenes alberne Märlein erzählte, daß er sich schon ein Kostüm ausgedacht habe.

Mir war es klar, warum es ihm nicht recht sein konnte, daß Agnes Harms in dem Kleide des Hindumädchens zum Balle ging. Mußten doch all die alten Erinnerungen in ihm aufsteigen, die ihn folterten und ihm seine Ruhe nahmen!

Ich schlich mich leise von meinem Standort — ich wußte nun, wie ich das Büschlein in Ohoc jagen konnte. Mein Entschluß stand fest, zu dem Maskenfest im gleichen Kostüm wie Osten zu erscheinen.

Nach einer Pause fuhr Doktor Olbers fort:

„Mein Auftreten am Fastnachtsdienstag ist bekannt. Ich sah, daß mein Erscheinen nicht ohne Wirkung geblieben war. Ich bemerkte, wie Osten zusammenzuckte und von dannen rannte — er glaubte wohl, ein Gespenst vor sich zu sehen, als er meiner ansichtig wurde.“

Nach einer kurzen Unterredung mit Agnes Harms hielt ich den Zeitpunkt für gekommen, Osten mit einem nächtlichen Besuch zu beehren.

Ich zog bei Einsberg schnell mein Faschingskleid aus und vertauschte es mit meinem Straßenanzug. Dann machte ich mich auf den Weg nach der Ostenschen Villa.

Ich hatte mich nicht geirrt, da droben im Arbeitszimmer brannte noch Licht. Nach solchen Begegnungen, wie sie Osten an jenem Abend gemacht hatte, legt man sich nicht so ohne weiteres zu Bett.

Er hörte mich also kommen, er öffnete mir sogar die Tür. Dann sprach er eine Viertelstunde kein Wort.

Er war in einen Stuhl gesunken — Zeichenblässe bedeckte sein Antlitz — seine Augen waren aus ihren Höhlen getreten und blickten starr nach mir hin. Ich gebe ruhig zu, daß ich mich an seinem Entsetzen weidete. Ich war früher wahrhaftig nicht so gewesen, das Leben hat dies alles aus mir gemacht.

„Wenn du dich von deinem Schreck erholt hast, dann wollen wir Abrechnung halten, Walter Osten!“ begann ich. „In Indien hast du mir nach dem Leben getrachtet, hier stichst du mir die Brant.“

„Die Brant!“ rief er, „was soll das heißen?“

Und nun erzählte ich ihm, was er noch nicht wußte, daß Agnes mir versprochen war seit Jahren.



suchten sie möglichst leise und unauffällig ihre Plätze zu erreichen, während eben auf der Szene Sir Francis Levison (Keene) Lady Isabella in einer Weise schmähte und höhnte, daß die meisten Frauen Tränen vergossen. Da zwang die beiden Ankömmlinge der Anblick dessen, was sie nun auf der Bühne sahen, mitten auf ihrem Wege plötzlich still zu stehen. Keene hatte mit der Überlegenheit des routinierten Schauspielers, die ihn befähigte, alles zu sehen, was auf der Bühne und im Zuschauerraum vor sich ging, bemerkt, wie seine beiden Freunde nach ihren Plätzen strebten. Er trug einen modernen Gesellschaftsanzug und hielt einen Zylinder in der Hand. Soeben hatte er eine seiner heißesten Bemerkungen an Lady Isabella gerichtet, da legte er seine Hand auf den Fußboden, schlug mit der ruhigsten Miene von der Welt einen Purzelbaum, stand wieder auf und fuhr im selben Tone wie vorher fort zu reden. Den beiden Schauspielern stockte das Blut in den Adern, sie erwarteten jeden Augenblick den Ausbruch eines unerhörten Skandals im Theater. Doch keine Spur davon. Alles blieb ganz ernst und ruhig. Die Zuschauer sahen den Vorgang offenbar als der Situation vollkommen entsprechend an. Als Keene später in den Klub kam, riefen ihm die beiden Schauspieler entgegen: „Wir haben die Wette verloren!“

— (Ein neuer Souffleurkasten.) In den Petersburger Theatern ist ein neuer Souffleurkasten eingeführt worden, der den Vorteil bieten soll, daß das Publikum auch nicht einen Ton von dem vernimmt, was der Souffleur spricht, während der Schauspieler auf der Bühne das Wort seines Helfers, wenn er auch noch so leise spricht, mit auffällender Klarheit hört. Der neue Bühnen-„Gedächtnisbehälter“, die Erfindung eines Moskauer Schauspielers, stellt eine Art Muschel dar, die in ein großes Gehäuse eingebaut ist. Die Wände sind aus trockenem Holz, das mit einer besonderen Lackart überzogen und von zwei übereinander liegenden Schichten Filz und gepreßtem Papier bedeckt ist. Der Souffleur, der in diesem Kasten sitzt, befindet sich in einem Versteck von viel beträchtlicherer Tiefe als sonst, er genießt deshalb die Zuschauer nicht im mindesten.

— (Richterhumor.) Von einer Perle des Humors vor Gericht weiß eine englische Gesellschaftszeitung zu erzählen. Vor dem Richter Sir John Day, der augenscheinlich eine Abneigung gegen die Ärzte hatte, kam ein Fall zur Verhandlung, wo ein Arzt einen Herrn auf Bezahlung einer Rechnung von 170 Guineen für Behandlung seiner Frau verklagt hatte. Der Arzt sollte nachweisen, daß diese außerordentlich hohe Forderung berechtigt sei, und der Richter fragte: „Wie oft haben Sie die Dame während ihrer Krankheit besucht?“ — „170mal,“ lautete die Antwort. — „Lebt sie noch?“ fragte der Richter weiter, und als der Arzt: „Ja, gewiß“ antwortete, meinte er: „Das wundert mich außerordentlich.“

## Total- und Provinzial-Nachrichten.

### Das territoriale Verhältnis Emonas zu Italien.

Von Dr. Walter Schmid.

In den Jahren 183 bis 181 wurde im nordöstlichen Winkel Italiens die Kolonie Aquileja angelegt, vornehmlich um den Handel mit den Ostalpenländern zu schützen und Ansiedlungen keltischer Alpenstämme an der Nordküste der Adria, die bereits einmal in der Nähe von Aquileja eine Stadt erbauen wollten, zu verhüten. In der Folgezeit hatte sich der römische Kaufmann durch Anlage von Faktoreien (in Nauportus, Emona

und Siscia) des östlichen Handels bemächtigt und den Boden für die römische Okkupation des Landes vorbereitet. Erst Caesar hat die politische Grenze bis zur natürlichen Grenze der Alpenkette ausgedehnt und den Bereich des römischen Gebietes im Südosten bis zum Fluße Formio erweitert. Das bis dahin illyrische Gebiet von Tergeste wurde mit dem Gause der Karnen vereinigt, die das Tal des Tagliamento bewohnten und außer dem neu gewonnenen Tergeste noch Aquileja und Julium Carnicum zu den Städten ihres Gebietes zählten. Die Grenze Italiens gegen Osten begann zur Zeit der ausgehenden Republik hinter Tergeste,<sup>1</sup> in der Nähe von Aquileja knapp hinter dem Timavus bei Duino sul Carso am Golfe von Monfalcone, wo sich die Zollstätte und damit auch die Grenze Italiens befand. Die politische Grenze fiel demnach im Osten nicht mit der Wasserscheide zusammen, die über den Tarnowaner und Birnbaumer Wald verlief. Den Karnern benachbart waren die Taurisken, ein norischer Stamm, deren südlichster Vorort Nauportus war (Strabo 4, 6, 10). Naturgemäß gehörte auch das Hinterland zum norischen Gebiete, demnach auch Emona, in dem jedenfalls bereits eine Ansiedlung bestand (dafür spricht schon ihr illyrischer Name), die aber an Bedeutung von Nauportus weit übertroffen wurde. Das Gebiet von Nauportus reichte bis an die oben genannte Zollstätte bei Duino. Tauriskische Stämme bewohnten daher den Westabhang des Birnbaumer Waldes, der Paß von Odra war in ihrer Gewalt. Norische Stämme haben sich überdies in dem von den karnischen und julischen Alpen gebildeten Winkel und selbst in der Gegend von Aquileja angesiedelt.

Das norische Königreich, das bereits seit Caesars Zeiten in einem Bundesverhältnis mit Italien stand, wurde im Jahre 16 v. Chr. der römischen Herrschaft unterworfen, doch blieb neben dem kaiserlichen Prokurator noch ein König der Noriker offiziell bestehen. Die Feldzüge Oktavians gegen die Dalmater und Pannonier, die ihn im Jahre 35 v. Chr. bis Siscia führten, berührten deshalb, da der Zug durch befreundetes Land ging, das Gebiet von Nauportus und Emona nur insofern, als Emona mit dem Bürgerrechte begabt wurde (colonia Julia), Nauportus aber, bis dahin ein vicus den Römern seinen Rang als municipium (Tacitus, ann. 1, 20) verdankt. Erst mit der Annexion von Noricum fiel das Gebiet auch formell den Römern anheim. Es scheint jedoch, daß in diesem Zeitpunkte die Grenzen der Territorien von Nauportus und Emona noch nicht genauer bestimmt worden sind. Mommsen (C. J. 2. III 483) folgert zwar mit Bezug auf die bei Velleius (2, 110) erhaltene Nachricht, daß die aufständischen Pannonier im Jahre 6 n. Chr. nach Italien „das mit ihnen durch das Gebiet von Nauportus und Tergeste verbunden ist“, gezogen sind, daß Nauportus in augusteischer Zeit bereits mit Italien vereinigt worden sei. Doch beweist die Stelle bei Velleius nur, daß die beiden Bezirke von Tergeste und Nauportus ein Zwischengebiet zwischen Italien und Pannonien gebildet haben und das Territorium von Nauportus demnach noch zum norischen Reiche gehört habe. Dem Velleiuszitate ist weiter zu entnehmen, daß Nauportus noch seine alte Vorortstellung behauptet

und noch nicht mit Emona geteilt hat. Auch Strabo, der in den ersten Jahren des Liberius seine Erdbeschreibung verfaßte, gibt ein unzweideutiges Zeugnis von der staatlichen Zugehörigkeit von Nauportus zu Noricum ab (Tauriskon oüsa katoikia). Eine endgültige Abgrenzung der Konfinen von Nauportus und Emona dürfte erst um das Jahr 14 n. Chr. stattgefunden haben, da in diesen Jahren Emona im Zusammenhange mit Reformplänen des Augustus Mauern und Türme erhalten hat. Der alte staatliche Verband mit Noricum dürfte erst von Kaiser Claudius aufgehoben worden sein, der Noricum als Provinz einrichtete und bei dieser Gelegenheit das Gebiet von Nauportus und Emona — die Stadt gehörte zur tribus Claudia — zu Oberpannonien zugeteilt haben mag. Die Stelle bei Plinius (nat. hist. 3, 148), in der er von Emona und Siscia als pannonischen Kolonien berichtet, dürfte daher eine der häufigen Verbesserungen oder Ergänzungen der von ihm benutzten Reichsstatistik des Augustus enthalten. Aus diesem Provinzverbande wurde Emona am Beginne des 2. Jahrhunderts losgelöst, wahrscheinlich infolge historischer Reminiszenzen, und bildete einen besonderen Bezirk zwischen Italien und Pannonien. Ptolemaios, der um die Mitte des 2. Jahrhunderts seine Geographie verfaßt hat, charakterisiert am Schlusse seiner Beschreibung von Pannonien (2, 15, 7) die Sonderstellung Emonas mit folgenden Worten: zwischen Italien und Pannonien unterhalb Norikums (liegt) die Stadt Emona.<sup>2</sup> Der Bezirk von Emona hat daher nach Ptolemaios' Worten eine ähnliche Stellung eingenommen, wie die Provinz der Saecalpen und das cottiache Reich zwischen Italien und Gallien im Westen bis zum Jahre 68 n. Chr. oder das in der ersten Kaiserzeit ebenfalls zu Noricum gehörige Gebiet von Julium Carnicum, das bei Ptolemaios ebenso bezeichnet wird (2, 13, 4 „zwischen Italien und Noricum Julium Carnicum“) und das die nördlich von der Stadt gelegenen Alpentäler mit norischer Bevölkerung umfaßt haben wird. Die Bezirke von Julium Carnicum und Emona bilden also um die Mitte des 2. Jahrhunderts bereits zwei vom eigentlichen Noricum äußerlich abgetrennte Gebiete, die in der Folge vollständig mit Italien vereinigt worden sind.

Diese Sonderstellung wird dem Bezirke von Emona von Kaiser Hadrian, der eine Neugestaltung der Verwaltung vornahm, wahrscheinlich in den Jahren 123 und 124 während der Vereisung der Donauländer und Norikums, verliehen worden sein; die Erinnerung an den früheren Verband mit Noricum dürfte bei der Ablösung von Pannonien mitbestimmend gewesen sein. Der Gau dürfte außer Emona noch andere Gemeinden umfaßt haben, so jenen namenlosen Vicus von Brunnendorf und die Gegend des heutigen Oberfrain, wahrscheinlich bis gegen Atrans (Trojana), in dessen Nachbarschaft ad publicanos eine Zollmaut bestand, und vielleicht auch das Konfinium von Nauportus (Oberfrain). Im Osten grenzte der Bezirk an das Territorium von Nevidunum bei Dernovo, das von Ptolemaios (2, 14, 4) neben dem Praetorium Latobitorum (Treffen) unter den Orten der Provinz Oberpannonien angeführt wird. Auch die geographische Betrachtung läßt erkennen, daß dieser gleichsam in einem Winkel zwischen dem Birnbaumer Walde, den Karawanken und den Unterfrainer Bergen am Ostrande des Laibacher Moores liegende Landstrich ein nicht organisches Anhängsel zu der sonst wohl abgerundeten Provinz Pannonien bildet, das leicht abgetrennt und mit Italien vereinigt werden konnte. Wann dieses Gebiet zu Italien gezogen wurde, ob vielleicht wie Julium Carnicum schon zur Zeit des Ptolemaios, ist ungewiß. Erst im Jahre 238 wird Emona deutlich als zu Italien gehörend bezeichnet, als Maximinus Thrax auf seinem Marsche von Sirmium nach Aquileja die „erste Stadt Italiens“ (Herodian 7, 2, 9) berührte und sie verbrannte und von den Einwohnern verlassen fand.

Im 4. Jahrhundert wird Emona ebenfalls zu Italien gerechnet, da die Straßenkarte des jerusal. Pilgers (Itin. Hieros.) bei Atrans fines Italiae et Norici bemerkt. An die ehemalige Sonderstellung erinnert noch zum J. 407/8 eine Stelle bei Zosimus (V, 29), der vom Verweilen des Gotenkönigs Alarich bei Emona berichtet, das zwischen dem äußersten Pannonien und Noricum liegt. In langobardischer Zeit (Paulus, Historia Langobardorum VI 52, zum J. 738) wurde Oberfrain, zu dem auch die Umgebung von Laibach gehörte, also das Gebiet von Emona mit dem Namen Carniola bezeichnet. Emona allerdings war in Schutz gesunken und nur der Name Atamine (Kosmographie von Ravenna 4, 20, C. J. 2. III 496) erinnert an seinen Bestand. Sein Erbe hatte im frühen Mittelalter Krainburg angetreten, bis um die Wende des Jahrtausends Laibach wieder die alte, ihm durch die natürliche Lage im Mittelpunkt des Landes gewährleistete Bedeutung zurückerlangte.

<sup>2</sup> Die Stelle bei Ptolemaios ist zweifach verderbt: sie lautet: metaxy de Italiae hypō tō Norikōn Pannonias pōlis Emona. Mommsen hat sie verbessert in: metaxy de Italiae hypō tō Norikōn kai Pannonias Iōulia Emona. Richtiger — gestützt auf Parallelen bei Ptolemaios — Delleßen in: metaxy de Italiae kai Pannonias hypō tō Norikōn pōlis Emona.

<sup>1</sup> Bei der Absteckung der Grenze Italiens wurden weite Bergdistrikte von den Römern unvermessen gelassen und als formlose Grenzstreifen benachbarten Städten zur Untertänigkeit überantwortet. So wurden auch Tergeste von Augustus Bergstämme im Osten des Stadtgebietes zugewiesen.

der Angeklagte alle Schuld von sich abwälzen will. Warum hat er nicht von Anfang an gesprochen? Jedenfalls mußte er sich selbst dies alles erst zurechtlegen. Verzeihen, Mylord, wenn ich als objektiver Betrachter nicht Ihre Ansicht teilen kann und Heinz Olvers nach wie vor für schuldig halte, bis ich nicht eines besseren belehrt werde.“

„Dann gestatten Sie mir doch, Herr Untersuchungsrichter, daß ich einen Mann zu Hilfe rufe, der Sie von der Unschuld des Doktors überzeugen soll.“

„Und wer wäre dazu imstande?“

„Thomas Blake, der ehemalige Königsdetektiv.“

Lord Claridge verabschiedete sich höflich von dem Untersuchungsrichter und ging auf sein Hotelzimmer, um sogleich eine Depesche an den Detektiv aufzusetzen. Da klopfte es an seine Zimmertür und — Thomas Blake erschien im Türhaken.

Der Lord starrte den Eintretenden groß an.

„Ja, woher wußten Sie denn, daß wir Sie brauchen, Mister Blake?“

„Mein Weg führt mich zufällig hierher, Mylord. Es ist hier wirklich so etwas wie ein Zufall im Spiel, den Sie, ich weiß, nicht gern so nennen hören.“

„Sie sprechen in Rätseln, Mister Blake.“

„Sind wir hier ungestört, Mylord, so daß uns niemand belauschen kann?“

„Ich denke wohl, Mister Blake.“

„Ich habe nämlich vor, heute nachts in Waldstetten einen kleinen Einbruch zu unternehmen.“

(Fortsetzung folgt.)

Benützte Literatur: Mommsen, Röm. Geschichte und das Corpus inscriptionum lat. III. Bd.; Rissen, Ital. Landeskunde und Delleßen, Das Pomdrium Roms und die Grenzen Italiens, im Hermes XXI.

„Ich habe aber keinen Brief erhalten,“ entgegnete der Lord, „ich bin auf eine Zeitungsnachricht hin gekommen.“

Olvers schien die Worte des Lords gar nicht gehört zu haben. Er fiel auf die Erde nieder und rang verzweifelt die Hände:

„Hilf mir, rette mich von dieser Schande! Ich habe alles gesagt, was ich zu sagen hatte. Mehr weiß ich nicht!“

Als der Lord mit dem Untersuchungsrichter das Gefängnis verließ, war es bereits dämmerig. Ein milder Frühlingswind schlug ihnen mit warmer Welle entgegen.

„Ich habe aber keinen Brief erhalten,“ entgegnete der Lord, „ich bin auf eine Zeitungsnachricht hin gekommen.“

Olvers schien die Worte des Lords gar nicht gehört zu haben. Er fiel auf die Erde nieder und rang verzweifelt die Hände:

„Hilf mir, rette mich von dieser Schande! Ich habe alles gesagt, was ich zu sagen hatte. Mehr weiß ich nicht!“

Als der Lord mit dem Untersuchungsrichter das Gefängnis verließ, war es bereits dämmerig. Ein milder Frühlingswind schlug ihnen mit warmer Welle entgegen.

„Zu allem Unglück ist Doktor Einsberg auch noch verreist. Ich finde es, offen gestanden, sonderbar, daß er gerade jetzt in Urlaub gefahren ist. Ich sehe keinen Ausweg mehr in dieser Sache, Mylord,“ so redete der Untersuchungsrichter. „Es ist ja nur zu erklärlich, daß



— (Das Abgeordnetenhaus) wies gestern das Budgetprovisorium dem Budgetausschusse zu. Die nächste Sitzung wird im schriftlichen Wege einberufen werden.

— (Der Entwurf einer Notariatsordnung.) Das Justizministerium hat den Entwurf einer neuen Notariatsordnung an die Notariats- und Advokatenkammern zur Begutachtung versendet. Nach dem Entwurf soll die gegenwärtige Organisation und der Wirkungsbereich des Notariats erhalten bleiben. Dagegen beabsichtigt der Entwurf durch Änderung vieler Einzelbestimmungen des geltenden Gesetzes die Geschäftsführung der Notare zu vereinfachen, den Anforderungen des Verkehrs besser anzupassen, die öffentliche Urkunde durch Zulassung neuer Formen und Beseitigung entbehrlicher Förmlichkeiten im Interesse des Rechtslebens zu verallgemeinern und gegen die Anfechtung wegen unwesentlicher Formgebrechen zu sichern. Zur berufsmäßigen Parteivertretung in Streit- und Exekutionssachen sollen die Notare nur in Gerichtsorten, in denen nicht wenigstens zwei Advokaten ansässig sind, berechtigt werden. Die Vorschriften über die Verwendung der Notare als Gerichtskommissäre wurden in den Entwurf einbezogen und in eine neue Fassung gebracht, im wesentlichen aber nicht geändert. Der Zustand, der sich in dieser Beziehung durch die Praxis der Gerichte und auf Grund von Verfügungen der Justizverwaltung herausgebildet hat, soll in den Grundzügen gesetzlich festgelegt werden. Auf dieser Grundlage sollen nach Bedarf weitere Bestimmungen über die Aufteilung der Verlassenschaftsabhandlungen zwischen den Notaren und den Gerichten unter Berücksichtigung der verschiedenen Verhältnisse in den einzelnen Ländern durch Verordnung erlassen werden können. Eine Kräftigung des Standes bezwecken die Vorschläge über die Verlängerung und vielseitigere Einrichtung des Vorbereitungsdienstes und die Erhebung der veralteten Notariatsprüfung durch die Richteramtprüfung. Die berufliche Vorbildung der Notariatskandidaten soll jener der Anwärter der übrigen juristischen Hauptberufe tunlichst gleichgestellt und der Übertritt aus einem Beruf in den anderen erleichtert werden. Zur Ausgestaltung der Standesorganisation schlägt der Entwurf vor: die gesetzliche Zulassung des Delegiertentages der Notariatskammern, Vertretung der Notariatskandidaten in den Notariatskammern und -Kollegien, Zuziehung von Richtern aus dem Notarenstande zu den Disziplinarinstanzen erster und zweiter Instanz. Die Festsetzung der Tarife soll dem Justizminister überlassen werden. Der Entwurf wurde von der Hof- und Staatsdruckerei aufgelegt und kann dort zum Preise von 60 h bezogen werden.

— (Vom kistenländischen Justizdienste.) Se. Exz. der Justizminister hat verordnet: die Bezirksrichter Dr. Franz Gabrielli und Richard Bassich in Rovigno zum Landesgerichte in Triest, dann die Richter Attilius Porri in Lussin nach Gradiska und Dr. Humbert Petek in Pola zum Landesgerichte in Triest, verleihe dem Richter des Oberlandesgerichtsprangels Triest Dr. Franz Spongia eine Richterstelle bei dem Landesgerichte in Triest und ernannt zu Landesgerichtsräten und Bezirksgerichtsvorstehern: die Bezirksrichter Silvius Tujach des Landesgerichtes in Triest für Montona und Heinrich Lajic in Görz für Heidenstadt, zu Bezirksrichtern die Richter Richard von Fornasari in Cervignano und Dr. Johann Silvestri in Monfalcone für Rovigno, ferner den Richter Johann Ventrella in Gradiska, den mit dem Titel eines Bezirksrichters bekleideten Richter des Landesgerichtes in Triest Dr. Eduard Paul Seib, dann die Richter Johann Vonzar in Capodistria und Matthäus Segalla in Pisino für das Landesgericht Triest, Albert Komavec in Pola für das Oberlandesgericht in Triest und Peter Zink in Bolosca für das Landesgericht in Triest, endlich zu Richtern die Assistenten Dr. Ludwig Diem für Cervignano, Dr. Franz Volari für Pinquente, Dr. Valentin Pascoli für Monfalcone, Anton Buzolic für Pola, Dr. Anton Janchi für den Oberlandesgerichtsprangel Triest und Hilarius Hrobat für Capodistria.

— (Simultanschachproduktion des Schachmeisters Dr. Widmar.) Heute um halb 9 Uhr abends findet im Café Europa auf Wunsch der hiesigen Schachfreunde eine Simultanschachproduktion unseres Schachmeisters Dr. Widmar statt, der soeben vom internationalen Schachturnier in San Sebastian den zweiten Preis errungen hat. Er spielt gleichzeitig mit einer beliebigen Anzahl von Schachspielern und es sind alle Laibacher Schachfreunde eingeladen, als seine Gegner zu erscheinen. Schachspiele beliebt man nach Möglichkeit mitzunehmen.

— (Die Krankenkasse der selbstständigen Gewerbetreibenden in Laibach) hält morgen um 2 Uhr nachmittags im Glasalon „Pri Levu“ (Maria Theresiastraße) ihre Hauptversammlung ab.

— (Der Klub der slowenischen Amateurphotographen in Laibach) teilt uns mit, daß seine erste Ausstellung im Mai gemeinsam mit der üblichen Frühjahrsausstellung im Kunspavillon Jakopič veranstaltet werden soll. An der Ausstellung können sich nur Klubmitglieder beteiligen, weswegen alle Amateure, die noch nicht dem Vereine angehören, sich aber an der Ausstellung zu beteiligen wünschen, dem Klub unterzüglich ihren Beitritt anmelden mögen. Den Ausstellern sowie den Vereinsmitgliedern sind auf der Frühjahrsausstellung verschiedene Begünstigungen zugesichert.

— (Ein Schülerkonzert im Laibacher „Karduin dom“.) Schülerkonzert ist eigentlich falsch gesagt, richtig heißt so etwas „ein Konzert für Schüler“. Es haben

sich nämlich drei edelsinnige Künstler zusammengetan, um vor unsere Kleineren und Kleinen zu treten, denen es aus pekuniären oder sonstigen Rücksichten nicht so leicht möglich ist, an den großen musikalischen Produktionen teilzunehmen, um auch dieser erst heranwachsenden Welt echte Kunst zu vermitteln. Also Kunst für die Heranwachsenden, die sich ihr dereinst vielleicht geneigter, aufnahmefreudiger erweisen werden als wir, die schon ganz Großen, die wir nur zu oft trotz des lockendsten Programmes nicht einmal einen mittelgroßen Saal füllen. Ihr hättet sie sehen sollen, wie sie herbeiströmten in den Saal; leuchtenden Blickes und in heller Erwartung von etwas Großem, Heiligem. Den ganzen großen Saal füllten sie, über 500 werden ihrer gewesen sein, Dämchen zumal und junge Herren, im Schamvollkleid wie im schabigen Zeuggewand. Da muß einem das Herz aufgehen in der Vorahnung einer sich erst auftuenden besseren Zukunft. Und dann die Szene, als drei winzige Mägdlein zum Podium herangetruppelt kamen, um mit begreiflicher Verlegenheit Ihrer Güte, der Frau Vida Talich, ein duftiges Blumengewinde zu überreichen! Die Szene bedurfte keines Komponisten, um wie das beste lyrische Lied zum Herzen zu sprechen. Frau Vida Talich, Herr Professor Dr. Paul Rozina und Herr Ivan Trost gaben gestern nachmittags der Jugend ein Konzert. Frau Vida Talich erwiderte nicht, volle zwei Stunden am Flügel zu sitzen und mit der edelsten Hingabe entweder Konzertsolos vorzutragen, oder Herrn Dr. Rozina's Gesangsnummern oder Herrn Ivo Trost's Violinkonzerte zu begleiten. Das Programm war schon ausgezeichnet, insoweit es nicht, was freilich unter den gegebenen Bedingungen, wenn nur zwei Instrumente, ein Klavier und eine Violine, und eine Singstimme zur Verfügung stehen, kaum vermeidlich ist, an größerer Abwechslung gebrach. Wir wollen es gleich herzeigen: Gesangsnummern. Vorgetragen von Herrn Dr. Rozina, Oskar Dev, „Der Wahn“, Dr. V. Spavec: „Heute früh ist Reif gefallen“, Emil Adamic: „An der Wiege“, Risto Savin: „Traumung“, Anton Lajovic: „Serenade“, Dr. Gajmir Pref: „Gedanken“, derselbe: „Geschlossen sind ihre Fensterlein“, Anton Lajovic: „Das Lied des Allen“, Jos. Prochazka: „So schön bist du“, derselbe: „Die letzte Nacht“, derselbe: „Liebchen trau“, derselbe: „Es leuchten die Sterne.“ — Klavierjoli: Smetana: Polka, Chopin: Nocturno, Dvorak: Furiant. Violinkonzert mit Klavierbegleitung: Vierteltempo: Andante aus dem Fis-Moll-Konzert Opus 19, Smetana: „Aus der Heimat II.“ — Was wir an diesem Programme ganz besonders loben, ist der Umstand, daß nicht etwa abgeleierte Stücke gewählt wurden, etwa nach dem Grundsatz, daß für die Unberühnten bald etwas gut ist, daß die Veranstalter des Konzertes vielmehr darauf bedacht waren, neben einigem he und da schon Gehörten möglichst viel Neues und Neuestes zu bringen. Insbesondere freute uns die Tatsache, daß ausschließlich heimische Liederkomponisten zu Worte kamen und daß in der Reihe unserer besten und beliebtesten Anton Lajovic nicht fehlte. — In eine Rezension der einzelnen Vortragsstücke können wir uns nicht einlassen; das ist Sache der Fachblätter. Was die Darbietung anlangt, wäre es wohl müßig, sich über die Klavierleistung der Frau Vida Talich in Lobpreisungen zu ergehen, nachdem ihre echte Künstlerkraft außer Frage gestellt ist. Daß sie nicht nur ausgezeichnet vortragen, sondern auch höchst diskret und fein begleiten kann, hat sie gestern neuerdings bewiesen. Herr Dr. Rozina steht mit vollem Rechte im Rufe eines sehr guten lyrischen Sängers, welchen eine nicht sehr umfangreiche, nicht sehr volle, dafür aber weiche, biegsame, zu Herzen gehende, gut geschulte Stimme auszeichnet. Seine Empfindung ist fein und echt und er versteht es, den Zuhörer zu gewinnen und mit sich zu reizen. Herr Ivo Trost legitimiert sich bei jedem neuen Auftreten als ein begnadeter Mann, der es versteht, seine Violine zu meistern und ihr mit sprechender Leichtigkeit bezaubernde Töne zu entlocken. Ein solches Musterstück zu hören ist ein Genuß. Und daß diesen auch die junge Zuhörerschaft wirklich hatte, bewies der immer wieder sich einstellende tosende Beifall. Im Namen der Jugend den Herrschaften unseren wärmsten Dank, zumal Herrn Dr. Rozina, der sich um die gelungene Veranstaltung die meisten Verdienste errungen hat.

— (Ein Konacherabend.) Die Berufsunteroffiziere des k. u. k. Infanterieregiments Nr. 27 in Laibach veranstalten am 1. April l. J. im Hotel „Union“ einen Konacherabend. Das Programm ist bereits fertig gestellt und verspricht recht originell zu werden. So wird sich unter anderem das Zauberkunstlerpaar „Zivom Relsom und Miß Ezech“ mit ihrer Kunst produzieren. Ein aus Borneo-Sumatra in Freiheit dressierter Affe „Tschego Mona Sahib“ wird durch den Impresario „Reisafone“ vorgeführt werden, hierauf folgen „The Brothers Jammerfull: August, Pepe und Rante“, waschechte englische Originalmusiker. Der Liebling der Frauen von Gottschee, Gesangshumorist „Reigleb Kizram“, welcher auf drei Jahre im Kaiserhoftheater bei Belgien bereits verpflichtet ist, wird einige Humoresken zum Besten geben. Großes Aufsehen dürfte „Mister Strichelmann“ mit seiner staunenerregenden Zeichentafel „Gottigen“ machen. 25-Kilometer-Striche in der Minute. Im weiteren kommt die große romantische Schaueroper „Eduard und Kunigunde“ zur Aufführung. Dann folgt „Johnson & Dean“, Original-Musik-hops in ihrer newast nigger walk and sang. Noch hervorzuheben sind Improvisator „Salomon Chon“ und der „Lebende Marmor“. Während der Pause findet eine Damenschönheitskonkurrenz statt, wobei die drei schönsten Damen Preise erhalten. Hierauf

folgt Tanz. — Eintrittskarten für diesen Abend sind beim Regimentsstambour Dörfler sowie bei den Feldwebeln Gruber, Jutz und Mosler unentgeltlich zu haben. Da ein etwaiger Reinertrag den Witwen und Waisen nach verstorbenen Unteroffizieren zufließt, hofft und bittet der Ausschuss um zahlreichen Besuch.

— (Vortrag in Gottschee.) Herr Gymnasialdirektor Dr. Fr. Riedl hielt am 17. d. M. einen öffentlichen Vortrag über die Bemühungen, eine deutsche Grammatik zu schaffen. Nach einer gründlichen Einleitung, deren wichtigste Punkte die gotische Bibelübersetzung des Wlilaf, der mächtige Einfluß und das deutsche Heimatgefühl Karls des Großen, der Mönch Erabanus Maurus, die Klosterschulen (Zulda), die staufischen Kaiser, endlich M. Luther mit seiner Bibelübersetzung bildeten, folgten der Zeit nach geordnete Bemerkungen über Fischart, Opitz, Thomasius, Leibniz. Hier setzten dann die Anfänge einer deutschen Grammatik ein, zunächst nur auf das Bedürfnis der neuhochdeutschen Sprache gerichtet, anhebend mit Val. Jädelamers „Deutscher Grammatika“ um 1522, auf Luthers Schriften weiter gebaut durch J. Clajus: „Grammatica germanica linguae“ 1578, dann fortgeführt durch Gueinz u. Schottel und das vielgebrauchte Schulbuch J. Bbiders: „Grundsätze der deutschen Sprache“ 1690. Gottschee nahm die Sache mit erneutem Eifer auf, aber die Grammatik beharrte bei ihrem beschränkten Ziele, nur die neuhochdeutsche Sprache in feste Regeln zu fassen. Weitere Bearbeiter waren Adelung, Campe, die Brüder Grimm. Die Brüder Jakob und Wilhelm Grimm umfaßten das Ganze der deutschen Philologie, brachen Bahn nach allen Seiten und schufen den meisten Disziplinen derselben sichere Grundlagen. Nach den neuen Grundsätzen der Sprachvergleichung, welche Bopp gleichzeitig auf die indogermanischen Sprachen überhaupt in Anwendung brachte, gab Jakob Grimm in seiner „Deutschen Grammatik“ mit umfassender Gelehrsamkeit und meisterhafter Klarheit eine Geschichte der Wortwandlung und des einfachen Satzes durch sämtliche Zeiträume aller germanischen Sprachen. Nun erst war wirkliches wissenschaftliches Begreifen der Sprache möglich und das von hier ausstrahlende Licht verbreitete über das ganze Gebiet germanischen Lebens eine solche Helligkeit, daß dem forschenden Auge sich überall Tatsachen und nachweisbarer Zusammenhang darboten, wo zuvor kaum Ahnungen erlaubt waren oder ganz undurchdringliches Dunkel herrschte. Mit Ausblicken auf die Aufgaben der Gegenwart schloß Herr Dr. Riedl seinen ebenso eingehenden als gelehrten Vortrag und wurde durch lebhaften Beifall ausgezeichnet.

— (Die Filiale des slowenischen Bienenzuchtvereines in Krainburg) hielt am 19. d. M. im Hotel „Zur alten Post“ ihre jährliche Vollversammlung ab. Dem Berichte des Obmannes, Herrn Franz Lampe, zufolge hat die Filiale auf dem Krainburger Felde mit Hilfe der Zentrale ein eigenes Bienenhaus aufstellen lassen und fünf Mitglieder unentgeltlich mit Exportbienenstöden betraut. Nach Vornahme der Wahlen hielt Herr Oberlehrer Anton Likojar einen Vortrag über das Füttern der Bienen im Herbst und im Frühjahr im allgemeinen sowie über das Füttern mit Zucker im speziellen, woran sich eine lebhafteste Debatte anschloß. Unter anderem wurde auch vielfach der Anschaffung Ausdruck geliehen, daß der krainische Bienenhandel unzweifelhaft seine einstige Höhe erreichen und die Krainer Biene ihren einstigen Weltruf wieder erlangen werde.

— (Die Theateraufführungen in Gottschee) nehmen unter der sachkundigen Leitung des Herrn G. Raser ihren regelmäßigen Verlauf und erfreuen ebenso durch geschickte Auswahl der Stücke wie durch lobenswerte Darstellung. Am 12. März wurde „Der Amerikaseppel“ mit Herrn J. Friedl in der Titelrolle vorzüglich gegeben und schon am 19. d. konnte abermals ein dreitägiges Lustspiel, Kobergus „Rehbo“, in für die Gottscheer Verhältnisse glänzender Ausstattung unter erheblichem Kostenaufwand für Kostümkostüme in Szene gehen. Der Fleiß der Dilettanten, die lange, schwierige Rollen in kurzer Zeit beherrschen lernten, so der Damen Karnitschnig, Raser, Hirs, Ganslmayer, der Herren Gzani, Raser, Ederth, verdient volle Anerkennung. „Der Rehbo“, dessen glücklichen Vortwurf bekanntlich A. Vorhng zu seiner beliebten komischen Oper „Der Wildschütz“ bearbeitete, wurde sehr flott gespielt und erzielte lauten Beifall. Die Vorstellungen finden jetzt abwechselnd in den Gasthöfen „Zur Stadt Triest“ und „Zur alten Post“ statt.

— (Die Vorstände der Frauen- und Männerortsguppe Laibach des Deutschen Schulvereines) richten den herzlichsten Dank an alle Damen und Herren, die das glänzende Gelingen des „Bunten Abends“ ermöglichten. Den Trägern des Festes, den Mitwirkenden, die durch ihre geistigen und humoristischen Talente oder durch die Anmut ihrer Erscheinung das Publikum fesselten, gebührt des Dankes bester Teil. In großer Anerkennung gebeten die Vorstände des Herrn Heinrich Wetzach, der, von Herrn Hans Klein unterstützt, den künstlerischen Rahmen des Festes schuf. Der heimatische Künstler wendete sein feines Verständnis und seine bewährte Gestaltungskraft an die reizenden Lebenden Bilder, die er in den Düst seiner Poesie hüllte. Herr Theodor Christoph erwarb sich große Verdienste um den musikalischen Teil des Abends und dadurch auch den herzlichsten Dank der Vorstände. In liebenswürdiger Weise überließ das Infanterieregiment König der Belgier die Musikkapelle für das Fest und förderte dadurch wesentlich die Bestrebungen des Vereines. Der



Presse sei für die Bereitwilligkeit gedankt, mit der sie die Mitteilungen über die Veranstaltung aufnahm. Dem Publikum, dessen zahlreiches Erscheinen die Veranstalter mit Freude und Befriedigung erfüllte, danken die Vorstände für seine moralische und praktische Unterstützung und für die heitere Stimmung, die dem Abend Licht und Wärme verlieh.

— (Die Zimterfiliale in Selzach) hält Sonntag, den 26. d. M. um 3 Uhr nachmittags ihre ordentliche Hauptversammlung ab. Auf der Tagesordnung steht auch ein Vortrag des Herrn Oberlehrers A. Likojar aus Laibach.

— (Schadenfeuer.) Am 11. d. M. brach in der Henschuppe des Besitzers Anton Sitar in Pristava bei Neumarkt auf unbekannte Weise ein Feuer aus. Das Objekt brannte samt den darin aufbewahrten Stroh- und Futtervorräten sowie einigen Landwirtschaftsgeräten vollständig nieder. Der Schaden beträgt an 1200 K. Z.

— (Schadenfeuer in Senojetisch.) Wie uns aus Adelsberg berichtet wird, brach am 16. d. M. vormittags bei der im Hause Nr. 75 in Senojetisch wohnhaften Auszüglerin Agata Ceh infolge Rauchfangfeuers ein Brand aus, dem das vorbenannte Haus sowie das dem Kutscher Stephan Svigelj gehörige Haus Nr. 76 samt sämtlichen Effekten, Einrichtungsgegenständen und Futtervorräten zum Opfer fielen. Die Besitzer waren versichert und dürften durch den Brand keinen nennenswerten Schaden erleiden.

— (Ein Unverbesserlicher.) Der 30 Jahre alte, ledige und meist dienstlose Knecht Franz Lapajne aus Dole, Bezirk Idria, ist ein arbeitscheues, der Sicherheit des Eigentums höchst gefährliches Individuum. Er ist bereits 14mal wegen verschiedener Delikte gerichtlich abgeurteilt und verbüßte die letzte Strafe erst im vorigen Monate beim Bezirksgerichte in Idria. Am 8. d. M. nachmittags schlich sich Lapajne auf den Dachboden des Besitzers Franz Erzen in Jeličeni Brh ein und brach daselbst einen versperrten Kleiderkasten, offenbar in der Absicht auf, einen Diebstahl auszuführen. Er wurde aber dabei ertappt und verheuchelt. Am folgenden Tage gegen Abend schlich sich Lapajne abermals auf den Dachboden des Erzen ein und brach dort in ein versperrtes Dachzimmer ein, wurde aber von den Hausleuten gerade in dem Momente ertwischt, als er sich aus einem Kleiderkasten verschiedene Kleider aneignen wollte. Endlich hatte Lapajne Ende Februar d. J. dem Blasius Pajer in Dole drei neue Hemden entwendet und ihm dafür drei zerrissene Hemden als Ersatz zurückgelassen. Lapajne wurde verhaftet und dem Bezirksgerichte in Idria eingeliefert.

— (Ein genügsamer Dieb.) Dem Knechte Franz Novak in Adelsberg wurden vor einiger Zeit des Nachts im Stalle aus der Hosentasche 53 K. entwendet. 130 K., die sich in derselben Hosentasche befanden, ließ der unbekannte Dieb unberührt.

\* (Aufsindung eines lebensgefährlich Verletzten.) Am Donnerstag nach Mitternacht fanden Passanten auf dem Gehwege nächst der Lampfisterei auf dem Südbahnhofe den im Jahre 1848 in Peterwardein geborenen und heimatlosen Tagelöhner Josef Sommer liegen, der aus Mund, Nase und Ohren blutete und an der rechten Stirnseite eine nußgroße Beule hatte. Über Verfügung eines Sicherheitswachmannes wurde der anscheinend lebensgefährlich verletzte Mann mit dem Rettungswagen ins Krankenhaus gebracht. Er war noch abends mehrere Stunden in der Südbahnrestauration geblieben und sodann in den Wartesaal 3. Klasse gegangen. Vor der Sperre der Wartesäle mußte er nach Mitternacht den Südbahnhof verlassen. Die Polizei leitete noch in der Nacht die strengsten Nachforschungen ein, um in den Fall Licht zu bringen. Da um die kritische Zeit ein 30jähriger betrunkenen Bosniak auf der Südbahn und vor der Station herumging, fahndete die Polizei nach ihm und verhaftete ihn. Der lebensgefährlich verletzte Mann liegt in Agonie und dürfte sehr bald sterben.

\* (Ein verfolgter Dieb.) Zu dieser am Dienstag gebrachten Notiz wird uns mitgeteilt, daß es der Polizei gelungen ist, den mysteriösen norwegischen Unterthan Herrn Peter Ollsen aus Bergen, der bei einem Roddiebstahl in der Krakauer Vorstadt ertappt und sodann durch einen Sicherheitswachmann am Rain verhaftet worden, zur Angabe seines wahren Namens zu bewegen. Nach zweitägiger Einvernahme sagte der Mann, er stamme aus Roslegg, Bezirk Villach, sei 24 Jahre alt, heiße Valentin Kargl und sei Schiffsheizer. Die auf den Norweger Ollsen lautenden Papiere habe er von einem Unbekannten erhalten. Unter anderen Effekten fand man beim Verhafteten einen Regenschirm, eine neue Füllfeder, mehrere Taschentücher und einen Gürtel mit dem eingewebten Grusse „Gut Heil!“ Durch die eingeleiteten nachdrücklichen Nachforschungen stellte die Polizei fest, daß sich der Schiffsheizer über eine Woche in Laibach aufgehalten und in den Schlafzimmern der Erdarbeiter im Gruberkanal in der ehemaligen Juderraffinerie übernachtet hatte; mit dem Fahrraddiebe Franz Hren, der einem Landwehroffizier an der Gruberstraße ein Fahrrad entwendet hatte, war er besonders befreundet gewesen. Ferner konfiszierte die Polizei einem kroatischen Arbeiter einen blauen Rod, den ihm der Schiffsheizer um 1 K. 20 h verkauft hatte. Der anscheinend gefährliche Dieb wurde vor seiner Abgabe an das Landesgericht photographiert und daktyloskopiert.

\* (Überfahren.) Gestern nachmittags fuhr ein Besitzer aus der Jakobsvorstadt so schnell und unvorsichtig durch die Römerstraße, daß er ein sechsjähriges Mädchen niederrannte. Das Kind erlitt am Kopfe und im Gesichte einige leichte Verletzungen.

\* (Einen Kandelaber niedergedrückt.) Gestern abends lenkte ein betrunkenen Knecht einen Bierwagen so unvorsichtig durch die Dalmatingasse, daß er einen Gasstandelaber niederstieß. Gegen den Knecht wurde die Anzeige erstattet.

\* (Verhaftungen.) Am Donnerstag verhaftete die Polizei wieder acht Personen. Wegen verbotener Rückkehr wurde auf der Poljanasstraße der 44jährige Gelegenheitsdieb Franz Hajdiga aus Mündendorf bei Stein und auf der Bleiweißstraße der 55jährige Bagant und Dieb Johann Perčič aus Podmolnik bei Laibach verhaftet. Nachmittags fand ein Sicherheitsorgan auf der Karlstädter Straße einen 36jähr. und einen 50jährigen Tagelöhner in total beraushtem Zustande auf der Straße liegen. Man brachte sie mit dem Zellenwagen in den Kotter. Der ältere Trunkenbold hatte sich beim Falle eine große Hautabschürfung im Gesichte zugezogen. Als auf der Maria Theresienstraße ein Sicherheitswachmann einen betrunkenen 32jährigen, auf der Straße liegenden Baganten entfernen wollte, kam diesem sein ebenfalls betrunkenen Kamerad zu Hilfe und zog das Sicherheitsorgan am Mantel zurück. Nun wurden beide Baganten verhaftet. Im Stafsee Hause am Jakobspitze wurde ein hercegovinischer Arbeiter angehalten, weil er die Zechen nicht begleichen wollte und überdies den Cafetier bedrohte. Morgens wurde in einem Stalle an der Poljanasstraße ein obdachloser 16jähriger Schuhmacherlehrling schlafend angetroffen und verhaftet.

— (Wetterbericht.) Der Luftdruck ist im Osten Europas gefallen, im Westen gestiegen. Dementsprechend hat sich die Depression westlich von Frankreich stark verschoben. Ebenso ist auch die mächtige Antizyklone im Osten im Abziehen begriffen. Vom Norden rückt gegen Südosten eine mächtige Depression vor. Über Italien hat sich vom niedrigen Druck noch ein Gebiet tiefen Druckes erhalten. Die Änderungen des Wetters sind in ganz Österreich gering. Südlich der Alpen ist es trübe, stellenweise regnerisch, nördlich der Alpen vorwiegend heiter. Die Winde sind allgemein schwach und östlicher Richtung. Die Temperaturen sind in Galizien und in der Bukowina etwas gestiegen, in den anderen Ländern haben sie sich nur unwesentlich geändert. Auch in Laibach sind die Änderungen in der Witterung nur unbedeutend. Es herrscht bei fallendem Luftdrucke andauernd leicht bewölkt, ruhiges Wetter bei steigenden Temperaturen. Die heutige Morgentemperatur betrug bei bewölktem Himmel und Windstille 8,0 Grad Celsius. Die Beobachtungsstationen meldeten folgende Temperaturen von gestern früh: Laibach 5,0, Klagenfurt 0,7, Görz 0,5, Triest 11,8, Pola 9,0, Abbazia 8,7, Agram 4,0, Sarajevo 4,0, Graz 3,5, Wien 2,1, Prag 5, Berlin 3, Paris 5, Nizza 11; die Höhenstationen: Obir — 2,2, Semmering 2,2 Grad Celsius. Voraussichtliches Wetter in der nächsten Zeit für Laibach: Meist leicht bewölkt, mäßige nördliche Winde bei Temperaturzunahme.

— (Verstorbene in Laibach.) Gestern wurden folgende Todesfälle gemeldet: Mag Lampe, Heizersohn, 1 Jahr, Cegnargasse 10; Peter Deeman, Einwohner, 71 Jahre, Radetzkystraße 11; Stanislava Beselj, Pflegerin, 7 Monate, Bleiweißstraße 16; Albert Maiz, Zwangling, 60 Jahre, Poljanadam 56; Johann Kofec, penj. Eisenbahnbediensteter, 62 Jahre, Bahnhofsgasse 11; Maria Keber, Private, 80 Jahre, Floriansgasse 21; Franz Lončar, Vorstandssekretär, 52 Jahre, im Landespitale.

— (Nachtdienst in den Laibacher Apotheken.) In der kommenden Woche halten folgende Apotheken Nachtdienst: Bohinec, Kömerstraße; Levstef, Kesselstraße; v. Trnkoczy, Rathausplatz.

## Theater, Kunst und Literatur.

— (Slovenisches Theater.) Es tut doch ordentlich wohl, wenn man sich hinstellen und mit ziemlicher Aufrichtigkeit sagen kann: „Na heut' gab's im Theater denn doch wieder 'mal eine ordentliche Aufführung.“ Und heute wollen wir uns diese Wohltat leisten. — Anno dazumal freilich bildeten die Abende, an denen nicht gut gespielt wurde, die Ausnahme, heutzutage steht die Sache gerade umgekehrt: Ausnahmefall und Fest- und Feiertag ist's, wenn es sich mal fügt, was nicht zu erwarten stand. Doch nur ja nicht gleich in die helltönendste Hofantratrompete stoßen! Nett war es, in vielen Beziehungen gut, großartig aber war das noch lange nicht. Deshalb eben sind wir so hübsch weit herabgerückt, weil wir alles so freigeig mit Lobesüberhebungen bepfählen, anstatt fortdauernd immer mehr zu verlangen. Man mag über Gounods „Faust“ denken, wie man will, ein herrliches musikalisches Werk ist es dennoch und dürfte mannigortener noch etliche Male über die Opernbühne gehen trotz Wagner und Zukunftsmusik. Auf der slovenischen Bühne ist er schon eine stattliche Reihe von Jahren ein gern gesehener Gast, ein Kaiser, der seine guten, aber auch seine bösen Seiten hat. Denn bei einer jeden neuen Rollenbesetzung drängt sich dem Zuhörer von selbst der Vergleich mit älteren Rollenbesetzungen auf und da fällt eben der Vergleich nicht immer zugunsten der augenblicklichen Rollenträger aus. Namen wie Kolli, Stalova, Basič, Pestkovič, Jediczkowski werden nicht so leicht vergessen. — Heuer spielt die Hauptrolle, den Doktor Faust, Herr Kramper, Operntenor des Agramer Landestheaters, als Gast. Herr Kramper hat sich im Laufe der Jahre, seit er von der Laibacher Bühne, an der er seine Sängerkarriere begann, geschieden ist, zu einem trefflichen Opernsänger entwickelt und macht sich als Dr. Faust recht, recht gut. Seine sympathische Stimme hat nach allen Richtungen sehr viel gewonnen, ebenso sein Spiel. Wir sind ihm für sein Gastspiel zu Dank verpflichtet.

— Fräulein Madašova hat als Margarete einen aus oben angedeuteten Gründen etwas schwierigen Stand, muß jedoch ausdrücklich belobt werden. Sie tat alles um die bedeutende Anforderungen stellende Rolle Margaretes zu voller Geltung zu bringen. In der vorteilhaftesten Weise unterstützte die Wirkung die ungewöhnlich schöne Bühnenercheinung. Zu loben ist auch das Fräulein Klare Aussprache. — Herr Krizaj überraschte uns als Mephisto in der angenehmsten Weise der Welt. Wir hätten es nicht geglaubt, daß es möglich ist, gleich das erstemal in einer so gewaltigen Rolle so Treffliches zu schaffen. Herr Krizaj erwies sich nicht nur als guter Sänger, sondern auch als ein guter Schauspieler und stellte einen Mephisto auf die Bühne, mit welchem wir aber schon ganz ordentlich zufrieden sind. Freilich, wenn einmal Herrn Krizajs Stimme noch voller und umfangreicher sein wird, wird dadurch auch sein Mephisto an satanischer Majestät gewinnen, dann aber auch eine schon ganz perfekte Leistung sein. Daß sich die Serenade noch teuflischer bringen ließe, ist das einzige, was wir auszusprechen hätten, sonst ist alles recht und gut. — Der Valentin des Herrn Peršl ist wohl nicht das Vollkommenste, was wir in diesem Genre gesehen haben, das Schlechteste aber gerade auch nicht. Herr Peršl singt in der Mittellage und in der höheren Lage recht angenehm, in den tieferen Lagen ist er dem Orchester nicht gewachsen. Sein Spiel ist freilich noch ganz rudimentär, doch wird sich sicher auch aus diesem Holz noch was recht Gutes schnitzen lassen. — Fräulein Smidova zeigte sich als Siebel in sehr vorteilhaftem Lichte; volles Lob verdienen schließlich Fräulein Peršlova (Marta) und Herr Buksek. — Die Regie war sehr gut, die Szenerie sehr gut, das Orchester unter Führung des Herrn Kapellmeisters Czajaneč sehr gut, der Chor aber! — Da liegt auch so ein Haß im Pfeffer! Ja, wo sind die seligen Zeiten, wo die slovenische Oper noch über einen anständigen Chor verfügte. Der Männerchor von heuer „schmeißt“ bei jeder ersten besten Gelegenheit um. So kamen gleich im ersten Akte die vier Herren Bürger ganz außer Takt und Stimme, der Soldatenchor im vierten Akt war zum Ausspielen schädig, sonst haperte es, wenn es nur anging. Da ist der Damenchor schon ein anderer. Doch dürfen wir ihn nicht zu sehr loben, sonst geht er hin und tut desgleichen.

— (Aus der slovenischen Theaterkassette.) Samstag und Sonntag nachmittags um halb 3 Uhr werden als Benefizien des Schauspielensembles die Schwänke mit Gesang und Musik „Robert und Vertram“ von Raeder und „Lumpaciuss Bagabundus“ von Restroy aufgeführt. Das Schauspielensemble spielte in der Saison in 22 Novitäten und 147 neustudierten Stücken älteren Repertoires an 55 Abenden und Nachmittagen und außerdem in allen Operettenaufführungen. — Samstag abends findet die Premiere des Originaldramas „Samosvoj“ von Etbin Kristan statt. Das neue Drama ist bei L. Schwentner auch im Druck erschienen. Der Autor stellt zwei kraftvolle egoistische, starrsinniggebiebe Charaktere aus verschiedenen Geistesphären in ihrem Kampfe um eine Weife vor, die beiden gleich wertvoll erscheint. Der Intelligent geht aus dem Kampfe als besiegter Sieger hervor. — Sonntag abends zum letztenmale in der Saison Gounods Oper „Faust“. — Dienstag und Donnerstag die Operette „Die lustige Witwe“. Am 30. d. M. schließt die Saison. Das Schauspielensemble spielt im April an 13 Abenden in Görz im „Trgovski dom“ unter Leitung des Regisseurs Herrn Nučič.

— (Konzert der „Slovenška Jilharmonija“.) Die Vortragsordnung des morgen um 8 Uhr abends stattfindenden Wohltätigkeitskonzertes bringt im sinfonischen Teile außer dem Mozartschen Klavierkonzert mit Frau Baronin Bah-Mileš eine Phantasie für Orchester des bekannten heimischen Komponisten Parma und Czajanečs sinfonische Ouvertüre. Der unterhaltende Teil des Programmes enthält Werke von Maillart, Liszt, Mascagni, Strauß, Lehár u. a. Das Konzert leitet Herr Kapellmeister Czajaneč. Eintrittsgebühr 1 K.

— (Die Klagenfurter „Carinthia“.) das wissenschaftliche Organ der beiden landeskundlichen Vereine, des kärntnischen Geschichtsvereines und des naturhistorischen Landesmuseums, kann heuer die Feier ihres hundertjährigen ununterbrochenen Bestandes begehen. Die „Carinthia“ hat allzeit Freud und Leid Kärntens geteilt, Kärntens Dichter, Historiker, Landwirte, Mediziner usw. um sich vereinigt und selbstlos der heimatkundlichen Forschung in allen ihren Zweigen gedient. Im sogenannten slovenischen ABC-Kriege war ihr eine nicht unwesentliche Rolle zugewiesen. — Aus Anlaß des hundertjährigen Bestandes sollen zwei Registerbände über den Inhalt aller hundert Bände erscheinen.

## Geschäftszeitung.

— (Die Lieferung von maschinellen Werkstätten- und Heizhauseinrichtungen) wird von der k. k. Staats-eisenbahndirektion Triest bis 7. April vergeben. Näheres ist aus der Ausschreibung im Inseratenteile der heutigen Nummer ersichtlich.

— (Verkauf von Fichten- und Tannenholz.) Bei der Landesregierung in Sarajevo gelangen etwa 1.416.000 Kubikmeter Fichten- und Tannenholz aus den Waldbesitzungen Urbanja, Bijela und Ugar, Bezirk Rotor Baros und Travnik, zum Verkaufe. Es werden nur schriftliche Offerten angenommen, welche bei der Landesregierung in Sarajevo bis 30. Mai 1911, vormittags 11 Uhr, eingelangt sein müssen. — Eine Rundmachung mit näheren Angaben liegt im Bureau der Handels- und Gewerbekammer in Laibach Interessenten zur Einsichtnahme auf.



Angekommene Fremde.

Grand Hotel „Union“.

Am 22. März. Raser, Jollner, Waigen, Pich, Rabe; Stuller, Direktor; Lenhart, Ing., Graz. — Lamm, Weigner, Jellinek, Michl, Weigt, David, Schwarz, Bledy, Weiß, Speiser, Stein, Weininger, Priefer, Ehrlich, Mandler, Hofmann, Lederer, Winter, Fischer, Reuhold, Böhm, Pollat, Freitag, Kleinberger, Edstein, Weiler, Winkler, Hausner, Zwankowit, Rabe; Szell, Direktor; Svoboda, Polloberinspektor, Wien. — Lipcovich, Rb., München. — Stoeger, Rb., Agram. — Jezkowitz, Rb., Trieste. — Weismann, Deutsch, Rb., Szombathely. — Dolezal, Katschet, Frensdorf. — Repe, Rfm., Belbes. — Glantschnig, Oberst, Klagenfurt. — Schnitzler, Oberstleutnant, Banjaluka.

Hotel „Elefant“.

Am 22. März. Junke, Direktor; Königsberger, Tilsch, Bussel, Rottler, Rste.; Fischgrund, Grohmann, Antrig, Rb., Wien. — Bölg, i. u. f. Hauptmann-Auditor, Pola. — Doktor Fridelzlo, Bahnsekretär, Trieste. Seyl, Notariatskandidat, Sternberg (Mähren). — Maurer, Ing.; Hilbrandt, Schauspieler; Wieser, Rfm., Klagenfurt. — Fischer, Rfm., Berlin. — Jofovic, Rfm., Graz. — Eisenstein, Fuchs, Rb., Prag. — Wolstein, Rb., St. Ullersdorf. — Bod, Rb., Jägerndorf. — Färnberg, Rb., Jglau. — v. Szabados, Inspektor, Trieste. — Dr. Sorli, i. f. Rotor, Pola. — Pehl, Fleischhauer, i. Bruder, St. Donat. — Dr. Ruprich, Kuranstaltsbesitzer, St. Radegund. — Bregernig, Besitzer, Prebil.

Landestheater in Laibach.

80. Vorstellung.

Gerader Tag.

Heute Freitag den 24. März.

Gastspiel des ersten Tenors Bruno Hilbrandt vom Stadttheater in Klagenfurt.

Madame Butterfly.

(Die kleine Frau Schmetterling.)

Tragödie einer Japanerin. Oper in drei Aufzügen (nach John L. Long und David Belasco) von L. Illica und G. Giacosa. Deutsch von Alfred Brüggenmann. — Musik von G. Puccini. Anfang um 1/8 Uhr. Ende um 10 Uhr.

Frauenlob-Waschextrakt

zum Einweichen der Wäsche.

Vollständiger Ersatz für Rasenbleiche.

Das beste, reellste Waschlupver.

Waschlupver ist ein Vertrauensartikel; wollt Ihr Eure teure Wäsche vor Schaden bewahren, dann hütet Euch vor Nachahmungen!



Mit 1. April 1911

beginnt ein neues Abonnement auf die

Laibacher Zeitung.

Die Pränumerations-Bedingungen bleiben unverändert und betragen:

mit Postversendung:	für Laibach, abgeholt:
ganzjährig . . 30 K — h	ganzjährig . . 22 K — h
halbjährig . . 15 „ — „	halbjährig . . 11 „ — „
vierteljährig . . 7 „ 50	vierteljährig . . 5 „ 50
monatlich . . 2 „ 50	monatlich . . 1 „ 85

Für die Zustellung ins Haus für hiesige Abonnenten per Jahr 2 Kronen mehr.

Die P. T. Abonnenten werden höflichst gebeten, den Pränumerationsbetrag für die „Laib. Zeitung“ stets rechtzeitig und in vorhinein zu entrichten, da sonst die Zustellung ohne weiteres eingestellt wird.

Die Pränumerations-Beträge wollen portofrei zugesendet werden.

An jedem Samstag ist der ganzen Auflage unseres Blattes ein „Illustriertes Unterhaltungsblatt“, achtseitig, ohne Änderung der Bezugsbedingungen, angeschlossen, worauf wir die P. T. Leser besonders aufmerksam machen.

Jg. v. Kleinmayr & Fed. Bamberg.

Wien, „Deutsches Haus“, das feinste Restaurant in der Innern Stadt, sei all jenen Besuchern Wiens, welche Wert auf eine gute Küche und einen guten Tropfen legen, ganz besonders empfohlen und treffen sich dort mit Vorliebe alle Fremden, welche in Wien weilen. (942 a)

Serravallo's China-Wein mit Eisen

Hygienische Ausstellung Wien 1906: Staatspreis und Ehrendiplom zur goldenen Medaille.



Appetitregendes, nervenstärkendes und blutverbesserndes Mittel für Rekonvaleszenten und Blutarme von ärztlichen Autoritäten bestens empfohlen. Vorzüglicher Geschmack. Vielfach prämiert. Über 7000 ärztliche Gutachten.

J. SERRAVALLO, k. u. k. Hoflieferant, Trieste.

(4720) 52—13

Die Qualität entscheidet!

MAGGI® Würfel (fertige Rindsuppe)



à 5 h

ist der beste!

Beim Einkauf achte man auf den Namen MAGGI und die Schutzmarke Kreuzstern.

(803)

Bitte versuchen Sie KORFF CACAO AMSTERDAM

Er mundet doch am besten! Garantie: 100 jähriger Bestand.

(629) 12—5

Kronendorfer als natürliches Heilwasser

Hauptdepot in Laibach: Michael Kastner.

Der Kampf um den Erfolg ist die Signatur des modernen Geschäftslebens und das Gebiet der Reklame ist das Schlachtfeld, auf dem dieses Ringen um den Erfolg ausgefochten wird. Jeder muß heute in die Schlachtreihe eintreten und die Waffen dazu liefert die moderne Reklametechnik, die heute zu einer wahren Wissenschaft geworden ist, die gründlich zu kennen nur wenigen gegeben ist. Um der Allgemeinheit zu ermöglichen, an diesem friedlichen Wettstreit erfolgreich teilzunehmen, hat die populäre Annonzen-Expedition M. Dufes Nachfolger (Max Augensfeld u. Emerich Lehner), Wien I, Wollzeile 9, ihr seit nahezu 40 Jahren bestehendes Unternehmen in den Dienst der annonzierenden Geschäftswelt gestellt und hält ihre langjährige, gründliche Erfahrung auf allen Gebieten des Reklamewesens jedem einzelnen ihrer Kunden zur Verfügung. Die renommierte Firma erteilt bereitwilligst Ratsschläge über Form, Größe und Kosten jeder Reklame, arbeitet vollständige Pläne zur Propaganda in großem Stile wie auch in bescheidenem Umfange aus, läßt durch bewährte Kräfte originelle Reklame-Inszenen in Wort und Bild beistellen — kurz, sie ist für jeden Inzerenten ein Universalmentor, der ihm getreulich hilft, den Weg des Erfolges zu beschreiten. Wer immer etwas zu annon- zieren hat, wird gut tun, sich an die genannte Firma zu wen- den, die jedem — auch dem kleinsten Auftrage ihre vollste und gründlichste Sorgfalt widmet. (1122 a)

Emser Wasser

Heilbewährt bei Katarren, Huster, Haiserkheit, Verschleimung, Magen- säure, Influenza u. Folgezustände. Überall erhältlich in Apotheken, Drogen- und Mineralwasser-Handlungen.

Hauptdepot: Michael Kastner, Laibach.

(806) 12—6

Nach Krankheit benötigt man ein Kräftigungsmittel,

aber es muß ein wirksames sein — Scotts Emulsion zum Beispiel. Machen Sie mal einen Versuch damit. Schon nach verhältnismäßig wenig Dosen werden Sie sich merklich wohler fühlen. Dies erklärt sich durch die Reinheit und vorzügliche Qualität aller der Bestandteile, die Scotts Emulsion enthält, und durch das eigenartige Scottsche Zubereitungsverfahren.



SCOTT'S EMULSION

bringt neue Kräfte viel rascher als gewöhnlicher Lebertran und wird seit 34 Jahren für diesen Zweck von Ärzten gebraucht und empfohlen.

Nur echt mit dieser Marke — dem Fischer — dem Kennzeichen des Scottschen Verfahrens.

Preis der Originalflasche 2 K 50 h.

In allen Apotheken käuflich. (3851) 4—4

Die wertvollste Erfindung der Neuzeit: Seit vielen Jahren bietet es keine Schwierigkeit mehr, den natürlichen Zuckergehalt der Rübe zu gewinnen und ihn durch Raffinierung in einen Zustand zu bringen, in dem er nicht nur vollkommen rein, sondern, was ebenso wichtig ist, unbegrenzt haltbar wird, und zwar letzteres besonders dadurch, daß man alle jene Stoffe, welche seine Zersetzung (Umwandlung) veranlassen, entfernt. Ein ganz ähnlicher Vorgang wird bei Raffinierung des Kokos- fettes beobachtet. Das aus der getrockneten Ruß gepresste Fett wird mit Brunnenwasser, Dampf usw. behandelt und von allen seinen Keimen und Bestandteilen, welche auch das Verderben unserer Früchte (Apfel, Birnen, Pfäumen) veranlassen, befreit und auf diese Weise in einen Zustand versetzt, daß es sich fast unbegrenzt lange frisch hält. Das beste Rohmaterial und die vollkommensten Arbeitsmethoden werden zur Herstellung des Ceres-Speisefettes verwendet, welches dann auch durch seine lange Haltbarkeit alle anderen Speisefette übertrifft und gerade dadurch den Beweis für vollkommene Reinheit und Güte liefert. (988 b)

Um sicher zu gehen, verlange man ausdrücklich das weltberühmte

Hunyadi János

Saxlehner's natürl. Bitterwasser.

Depôt der k. u. k. Generalstabskarten.

Maßstab 1:75.000. Preis per Blatt 1 K in Taschenformat auf Leinwand gebunden 1 K 80 h.

Jg. v. Kleinmayr & Fed. Bamberg's Buchhandlung in Laibach.

Neigung zu Blutandrang nach dem Gehirn. Personen mit etwas opulenter, qualitativ und quantitativ zu reichlicher Kost, mit anstrengender, aufreibender Geistesarbeit, mit einer körperlich oder seelisch erregenden Beschäftigung, aber ungenügender Körperbewegung, leiden häufig an Kongektionen nach dem Kopfe. Diese sind besonders bei reichlichem Fettanatz, kurzem Hals, sichtbaren Überdrehen des Gesichts, Schwindel, Nasenbluten, Ohrensausen u. nicht gleichgültig. Alles dies spricht für Blutandrang und mahnt dazu, rechtzeitig vom Kopfe abzuleiten. Dies geschieht zweckmäßig durch öfteres Abführen, zu welchem Behufe man sich des Hunyadi János Bitterwassers, seines zuverlässigen Effekts wegen, mit bestem Erfolge bedient. Als Dosis genügt für Erwachsene ein Weinglas voll, früh nüchtern und nicht zu fast genommen. (668 h)

Seit Jahrhunderten bekannt

MATTONI'S GIESSHÜBLER



als unterstützendes Mittel bei Curen in Karlsbad, Marienbad, Franzensbad etc. stets glänzend bewährt.

Niederlage bei den Herren Michael Kastner, Peter Lassnik und A. Sarabon in Laibach. (179)